



LEGGERE
Bruino

Periodico di informazione comunale

Estate 2021



**SANTA
PATRIZIA**

dr. G. ANGLESIO FARINA



L'ECCELLENZA
NEL CAMPO DELL'ODONTOIATRIA
DA OLTRE 30 ANNI

- ❖ Professionalità
- ❖ Esperienza
- ❖ Tecnologia
- ❖ Accoglienza

Crediamo nel nostro lavoro,
nel nostro valore e nel nostro obiettivo:
LA SALUTE DEI NOSTRI PAZIENTI.

Lo facciamo da oltre trent'anni
con successo e determinazione,
utilizzando tecnologie all'avanguardia.

PRENOTA LA TUA VISITA
011.9085979 info@dranglesio.it



Via delle Acacie, 8 - 10090 Bruino (TO)

 Clinica Santa Patrizia

visita il nostro sito web
www.dranglesio.it

EUROSPAR



BRUINO

Via Orbassano

Il valore della scelta

www.desparsupermercati.it

Editoriale

Torniamo nelle case dei Bruinesi con il nostro giornalino "Leggere Bruino". Ci siamo domandati se in epoca di internet abbia ancora senso pubblicare un giornalino che esce tre/quattro volte l'anno.

Ci siamo risposti di sì; il fatto che qualcuno stia leggendo queste righe, è la prima dimostrazione che la parola scritta su carta ha ancora un valore, non solo affettivo o nostalgico.

Scrivere un giornalino comporta una maggiore riflessione, non si fa certo la "cronaca", ma si informano i Bruinesi sui processi (intesi come percorsi, modi di lavorare), si cercano di comunicare le idee che accompagnano le scelte o le condizioni che impediscono di prenderne altre.

Inoltre pensiamo che un opuscolo che arriva nelle singole case sia un segno di attenzione, un modo di raggiungere ciascuno, quasi fosse un abbraccio o una stretta di mano (e quanto ci sono mancati in questi mesi!)



La precisa scelta redazionale è stata non tanto quella di raccontare in questo numero gli interventi più o meno in emergenza fatti in questi lunghi mesi di pandemia, quanto piuttosto di guardare al presente e soprattutto al futuro, illustrando i molti progetti che stiamo predisponendo, le novità che riguarderanno i bruinesi, la Bruino dei prossimi anni.

"Leggere Bruino" non vuole essere lo strumento con il quale l'Amministrazione propaga i suoi successi (quando ci sono), ma un'occasione per comunicare, anche attraverso le varie iniziative, il cammino che stiamo percorrendo come comunità e gli obiettivi "di sistema" che l'Amministrazione si pone.

Il grande limite della politica di questi ultimi anni è stato quello di essere miope, cioè non vedere lontano, guardare solo ai risultati immediati e non avere spesso uno sguardo generale e prospettico e quello delle Amministrazioni locali di essere spesso costrette a lavorare sulle emergenze e le necessità contingenti.

La nuova epoca in cui siamo entrati ci stimola ed aiuta ad avere un respiro più ampio.

Speriamo che questo rinato periodico, nel suo piccolo, ne sia una testimonianza.

Buona lettura

**Il Sindaco
Cesare Riccardo**

LEGGERE *Bruino*

Periodico dell'Amministrazione
Comunale di Bruino
Reg. Trib. di Torino n. 40 del 6/7/2021

Direttore Responsabile:

Roberto Monteriso

Direttore Editoriale:

Alexandra Perna

Redazione:

Cesare RICCARDO
Anello Filippo VERDUCI
Andrea APPIANO
Vincenza SEMERARO
Alexandra PERNA

Impaginazione e stampa:

C.M. Grafica
Tel. 011 936 89 08 - Buttigliera Alta (TO)

Gli articoli non firmati sono a cura del Direttore Editoriale e della redazione.

Foto di copertina di Alessandro Milani



Riassunto iniziative periodo covid (DATO AGGIORNATO)

L'emergenza sanitaria causata dal diffondersi del COVID-19, ha visto nascere di tantissime iniziative di aiuto e di solidarietà, che qui vogliamo brevemente riassumere, perché restino testimonianza di come la nostra Comunità abbia reagito a questo terribile momento. Nel farlo desideriamo ringraziare ancora una volta tutte le persone che sono state protagoniste di questi atti di volontariato e generosità ed essere sempre vicini alle famiglie che hanno subito lutti o che hanno dovuto affrontare la malattia.

- **ANDRÀ TUTTO BENE! - SERVIZIO DI CONSEGNA A DOMICILIO DI SPESA E FARMACI.**

Soggetti coinvolti: Amministrazione Comunale, Gruppo Comunale di Protezione Civile, circa settanta volontari, i commercianti locali.

Rivolto a: tutte le persone over 65 o non autosufficienti in difficoltà rispetto alle esigenze primarie. Periodo: marzo - giugno 2020, ancora in corso qualche consegna all'occorrenza

- **DONAZIONI PER LE FAMIGLIE BRUINESI IN DIFFICOLTÀ ECONOMICA**

Soggetti coinvolti: Comune di Bruino, Protezione Civile, donatori (€ 5835 privati, € 1660 imprese e associazioni)

Rivolto a: cittadini in difficoltà economica.

Periodo: aprile 2020 - ancora in corso

- **SUPPORTO PSICOLOGICO A CURA DELL'A.S.L. TO3**

Soggetti coinvolti: psicologi A.S.L.TO3 tramite telefonate e videochiamate servizio gratuito

Rivolto a: tutti i cittadini

Periodo: aprile 2020 - giugno 2020

- **NESSUNO RESTA SOLO: UNA TELEFONATA PER AIUTARE, ASCOLTARE E RAGGIUNGERE CHI È RIMASTO ISOLATO DURANTE L'EMERGENZA COVID**

Soggetti coinvolti: Comune di Bruino, 13 volontari formati da psicologi.

Rivolto a: circa 200 cittadini

Periodo: maggio - luglio 2020

- **BIBLIOTECA COMUNALE - LIBRI A DOMICILIO**

Soggetti coinvolti: personale della Biblioteca Comunale, tre volontari

Rivolto a: tutti i cittadini

Periodo: novembre 2020- marzo 2021

- **CENTRO GIOVANI BRUINO- iniziative a distanza**

Soggetti coinvolti: Animatori Cooperativa ESSERCI

Rivolto a: tutti i giovani

Periodo: marzo- giugno 2020

- **SPUNTI PER "DISTRAR-ARTI" - IDEE per passare in famiglia il lockdown**

Soggetti coinvolti: associazione bruinese Hakuna Matata

Rivolto a: tutti

Periodo: marzo- giugno 2020

- **#ANCHEPOCOÈTANTO**

Soggetti coinvolti: Le Associazioni Bruinesi, commercianti, sar-
te

Distribuzione Pacco pasquale e uova di Pasqua

Rivolto a: famiglie in difficoltà economica, bambini under 10

Produzione mascherine e bandane

Rivolto a: cittadini, personale di ospedali e case di cura

Raccolta fondi

Rivolto a: Associazione San Luigi Gonzaga Onlus

Periodo: marzo - giugno 2020

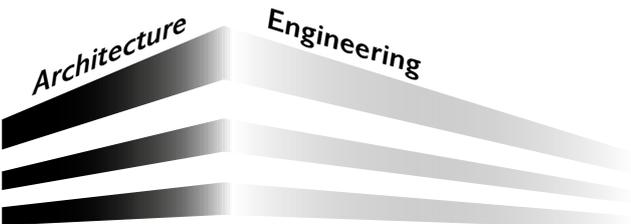
- **GRAZIE VOLONTARI!- LA COLAZIONE SOSPESA**

Soggetti coinvolti: Bar Torrefazione Valentino, Imàkara Cafè,
Bar Bacco, Barmando, Bar

Weekend, Bar Chiringuito e Bar Carlo.

Rivolto a: tutti i volontari del progetto ANDRÀ TUTTO BENE!

Periodo: marzo - giugno 2020



STUDIO TECNICO

Arch. ALESSI Giovanni
Geom. ALESSI Francesco
Ing. ELIA Davide

**NUOVA CARROZZERIA
TI-ERRE**
di Raimo & C. s.n.c.

I nostri servizi :
Riparazioni di carrozzeria
Auto di cortesia
Soccorso stradale
Noleggio auto
Sostituzione rapida cristalli
Ricarica condizionatori
Lavaggio e igienizzazione interni

**GESTIONE COMPLETA DEL SINISTRO
RECUPERO DANNI CON TUTTE LE ASSICURAZIONI**

Via Piossasco, 92 - 10090 BRUINO (TO)
Tel. 011.908.71.70 - 333.228111
carrozzeriatierre@virgilio.it - Partita IVA 00865700017

GIÙ LA MASCHERA, METTICI LA FACCIA



Quanto è sottile la linea tra scherzo e offesa? Quando diventa bullismo? È proprio vero che a Carnevale ogni scherzo vale?

In occasione della Giornata Nazionale contro il bullismo e il cyberbullismo del 7 febbraio, abbiamo iniziato a lavorare a questo progetto.

A un anno esatto dalla sospensione del Carnevale 2020, martedì 23 febbraio 2021 alle ore 21.00, è stato pubblicato, sui canali social del Comune, l'evento "Giù la maschera, metti la faccia", a cura delle associazioni giovanili, delle cooperative sociali che operano su territorio bruinese e il gruppo spontaneo CON.V.O.I.- CONTRO la Violenza su Ogni Individuo che, collaborando e lavorando insieme all'Amministrazione Comunale, dicono NO al bullismo e al cyberbullismo.

Questo video è stato il prodotto di molte idee, della collaborazione di tutte le realtà giovanili bruinesi e non posso che esserne orgogliosa. È stato anche un modo per rendere omaggio a Michele Ruffino, vittima di bullismo.

"Ogni scherzo vale sino a quando non fa male". Questa frase dovrebbe accompagnarci sempre. Se si ride da soli di una persona, senza che lei rida con noi, è perché sicuramente si sta esagerando.

Si può visionare il video al link

<https://www.youtube.com/watch?v=nbENCo42LT8>.

In occasione del 25 novembre 2020, le associazioni giovanili e le cooperative sociali avevano già avuto modo di collaborare a un progetto di pari opportunità.

Si sono unite per gridare "STOP alla violenza di genere", coinvolgendo anche il gruppo spontaneo CON.VO.I. - CONTRO la Violenza su Ogni Individuo che affianca l'Assessorato alle Pari Opportunità e il Comune di Bruino.

È meraviglioso e soddisfacente vedere tutte le realtà giovanili presenti su territorio bruinese, lavorare e cooperare per raggiungere obiettivi comuni. Sicuramente riusciremo a creare moltissime altre iniziative insieme.

Perché, mai come in queste occasioni, è importante rifiutare la violenza come forma di relazione all'interno della nostra comunità. E per farlo, abbiamo bisogno dell'aiuto di tutti voi.

Ecco perché fare rete è fondamentale.



QUESTIONARIO DEL CENTRO INCONTRO GIOVANI BRUINO



In questo anno in cui le attività in presenza sono state interrotte causa Covid, non sono mancati gli interventi "a distanza" della Cooperativa Esserci, per far sentire comunque il nostro Centro Incontro Giovani più vicino alle ragazze e ai ragazzi bruinesi. Per mesi,

gli educatori Giulia Giordano e Matteo Consolo hanno consigliato ogni giorno film, serie tv e musica, sono stati organizzati alcuni incontri online ed è stato ideato e pubblicato un questionario, per analizzare i bisogni dei giovani d'oggi.

Il questionario è online al link http://bit.ly/Questionario_Giovanini, ma l'educatrice è tornata su territorio per sommini-

strarlo in presenza a chi darà la propria disponibilità.

Ricordiamo che la partecipazione è completamente volontaria, in qualsiasi momento si potrà interrompere la compilazione del questionario. I questionari resteranno anonimi, come previsto dalla legge sulla tutela della privacy (Decreto Legge 196/03). I dati che raccoglierà il Centro Incontro Giovani saranno utilizzati solo per le finalità della ricerca e analizzati in forma aggregata.

Si chiede di rispondere nella maniera più sincera possibile: non esistono risposte giuste o sbagliate, ma solo più vicine alla vostra opinione.

Restituendo il questionario, darai il consenso informato alla tua partecipazione alla ricerca.

Per tutte le informazioni riguardanti il Centro Incontro Giovani potete seguire la pagina Facebook: @centrogiovanidibruino.

INDIPENDENTEMENTE... SCEGLI DI SCEGLIERE!



Nel mese di maggio si è svolto il progetto InDipendenteMente, a cura della Cooperativa Orso.

Un modo originale e creativo, partecipato ed esperienziale di affrontare le tematiche del gioco (che poi gioco non è) d'azzardo e dell'uso della rete evidenziando quanto sia indispensabile affacciarsi al mondo con una mentalità aperta e consapevole, libera da false informazioni. InDipendenteMente è un progetto che nasce dal partenariato di sette paesi: Città di Carmagnola, Comune di Beinasco, Comune di Bruino, Città di Piosasco, Città di Rivalta di Torino, Comune di Villastellone, Comune di Volvera con il finanziamento della Regione Piemonte. Il progetto ha previsto un laboratorio digitale esperienziale per gruppi, un digital live talk, un laboratorio teatrale interattivo (e in presenza!) incentrati sull'uso consapevole delle tecnologie e sull'analisi delle dinamiche (e possibilità di vincita) del gioco d'azzardo. Grazie all'assenza di confini del mondo online, le varie attività sono state offerte a chiunque dei sette Comuni fosse stato interessato a partecipare. Cercheremo di riproporre in presenza il percorso interattivo che è stato riprogettato "a distanza" causa Covid.

IL CONSIGLIO COMUNALE DEI RAGAZZI RACCOGLIE TESTIMONIANZE



Si chiama "Gocce di Memoria" il progetto proposto dal Consiglio Comunale dei Ragazzi in occasione del 25 Aprile. L'idea è quella di raccogliere testimonianze e racconti da chi ha vissuto, il periodo della Seconda guerra mondiale. Racconti della vita quotidiana, delle difficoltà ma anche delle piccole gioie, di come si affrontava la scuola, il lavoro, l'amicizia...

L'Amministrazione Comunale ha raccolto l'invito del Consiglio Comunale dei Ragazzi. Aspettiamo dai nostri concittadini tanti piccoli pezzi di storia, che riguardano il periodo della Seconda guerra mondiale. Potete inoltrarli attraverso file, audio o video alla casella di posta elettronica c.becchio@comune.bruino.to.it, oppure in formato cartaceo, lasciandole in busta chiusa nella buca delle lettere della Biblioteca Comunale. Li useremo per conoscere meglio la storia, per raccontarla, per non dimenticare il passato, per avere un futuro migliore!

A SPASSO CON LA COSTITUZIONE ITALIANA

È stato presentato dai Consiglieri del CCR il 2 Giugno, in occasione della Festa della Repubblica, il

Progetto "A SPASSO CON LA COSTITUZIONE".

Dodici pannelli che riportano i dodici principi fondamentali sanciti dalla Costituzione Italiana, illustrati per l'occasione dalla professoressa Marisa Chiesa e colorati dai mini Consiglieri guidati dall'animatrice Claudia Schirò, sono stati collocati in dodici luoghi di Bruino, individuati dai Ragazzi a seconda del significato dell'articolo.

E così l'articolo 1 ha trovato il suo posto all'esterno del Municipio, l'articolo 11 ha trovato il suo posto in Piazza della Pace, e così via, creando un vero e proprio percorso.

Non vogliamo svelarvi la posizione di tutti gli articoli! Quando passeggiate per Bruino, prestate attenzione e se trovate questi pannelli fermatevi a leggerli, sono i fari che ci guidano ad essere dei cittadini consapevoli e responsabili.



KEEP MOVING: DIREZIONE FUTURO

Keep Moving – Direzione Futuro è la nuova visione dello storico progetto Giovani&Lavoro, frutto di un importante lavoro di co-progettazione tra i comuni di Beinasco, Bruino, Orbassano, Piossasco, Rivalta di Torino e Volvera, insieme alle cooperative sociali Madiba e Orso, sui temi del lavoro e dell'occupazione giovanile.

Keep Moving è un progetto rivolto ai giovani tra i 16 e i 29 anni dei Comuni coinvolti e ha l'obiettivo di accompagnarli a individuare e attivare il loro potenziale e metterlo in relazione con le opportunità offerte dal territorio.

Il progetto prevede una serie di incontri, laboratori e percorsi formativi che stimolano i partecipanti ad esprimere talenti, passioni e competenze, al fine di poterle valorizzare e sfruttare al meglio nella vita o nella ricerca o costruzione di una nuova occupazione.

A seguito della call tenutasi nel mese di novembre, è nato il gruppo Re-Start, formato da tredici giovani residenti nei Comuni interessati, che ha il compito di occuparsi dell'intera campagna di comunicazione di Keep Moving; questo affinché i giovani siano il vero fulcro e motore del Progetto.

Martedì 22 giugno, a Rivalta, si è tenuto il seminario "La rete si incontra", alla presenza dei 6 Comuni e delle Cooperative Madiba e Orso.

Un'occasione per riflettere e confrontarsi al fine di condividere sfide, visioni e azioni, anche in ottica di ripartenza post-Covid. Si è parlato di giovani e del loro futuro - formativo e/o lavorativo - e l'incontro si è concluso con una bellissima citazione di Steve Jobs: "L'unico modo di fare un ottimo lavoro è amare

KEEP Moving
Direzione Futuro

Vivi a Beinasco, Bruino, Orbassano, Piossasco, Rivalta di Torino o Volvera e hai tra i 16 e i 29 anni?

Mettiti alla prova per stimolare le tue potenzialità e prepararti ad affrontare il mondo del lavoro.

Partecipa ad incontri e laboratori dedicati alla scoperta dei **Talenti** e delle **Passioni**, allo sviluppo di **Competenze** e ai temi della **Formazione** e del **Lavoro**.

Poni le basi per il tuo futuro

Indirizzo: bit.ly/keepmovingform
 Facebook: @keepmovingdirisonefuturo
 Instagram: @keepmovingdirisonefuturo
 Info@keep-moving.it

Logos: Comune di Beinasco, Comune di Bruino, CBS di Orbassano, CBS di Piossasco, CBS di Rivalta di Torino, Comune di Volvera, orso, MADIBA

quello che fai. Se non hai ancora trovato ciò che fa per te, continua a cercare, non fermarti, come capita per le faccende di cuore, saprai di averlo trovato non appena ce l'avrai davanti. E, come le grandi storie d'amore, diventerà sempre meglio col passare degli anni. Quindi continua a cercare finché non lo troverai. Non accontentarti. Sii affamato. Sii folle."

GIOVANI AL CENTRO

Sabato 12 giugno, al Palainsieme, dalle ore 16.00 si è tenuto il lancio degli eventi estivi giovanili. Un rappresentante per progetto ha presentato la propria realtà e ciò che verrà svolto durante le attività.

Ve le presentiamo di seguito.



RIGENERAZIONI URBANE

RIGENERAZIONI URBANE
BRUINO

PERCORSI DI RIGENERAZIONE E RIQUALIFICA URBANA E AMBIENTALE PER GIOVANI DAI 15 AI 29 ANNI

5 - 9 LUGLIO
ORARIO 14.00 - 19.00
(PERIODO DI SVOLGIMENTO ATTIVITÀ)

PREVISTO BENEFIT

ISCRIZIONE GRATUITA E OBBLIGATORIA AL SEGUENTE LINK
BIT.LY/ISCRIZIONE_RIGENERAZIONI_BRUINO

Sono aperte le iscrizioni per partecipare a RigenereAzioni Urbane.

Una settimana per "prendersi cura" della propria città attraverso interventi di rigenerazione e riqualifica urbana ed ambientale, nonché laboratori nell'ambito della comunicazione multimediale e creativa in collaborazione con il Centro Incontro Giovani di Bruino, a cura delle Cooperative Sociali Madiba e Orso. Le attività verranno realizzate dal 5 al 9 luglio in orario 14,00-19,00 e saranno rivolte ai giovani dai 15 ai 29 anni. Ai partecipanti viene riconosciuto un benefit in buoni spesa. L'iscrizione alle attività è gratuita e obbligatoria compilando il form al seguente link:

http://bit.ly/ISCRIZIONE_RIGENERAZIONI_BRUINO

Per maggiori informazioni è possibile scrivere a a.perna@comune.bruino.to.it oppure a d.bazzucco@comune.bruino.to.it o telefonare al numero 011 9094423.

BRUINO È LA MIA CITTÀ: RIPARTE IL PROGETTO



Riparte "Bruino è la mia città", il percorso di cittadinanza attiva e riqualificazione urbana, nell'ambito del progetto del Consiglio Comunale dei Ragazzi. Le attività partiranno il 12 luglio e termineranno il 16, dalle 14.00 alle 18.00. Il progetto è dedicato a tutti i giovani dai 9 ai 14 anni. È previsto anche un attestato di partecipazione. Vi aspettiamo numerosi per riprendere il progetto, prenderci cura del territorio e ridare colore alla nostra Bruino! La partecipazione gratuita, per iscriversi compilare il seguente link: <https://forms.gle/SU5y55unT2ULXKmi9>.



PIAZZATISSIMI

Tutti i giovedì dal 17 Giugno fino a fine luglio il Centro Incontro Giovani e l'Educativa di Strada Area Zero (ovvero Cooperativa Esserci) propongono pomeriggi alternativi con giochi, musica, e sport rivolto ai giovani del territorio.

L'attività si svolgerà alternativamente presso lo Street Basket e il Parco di Valverde dalle 16.30 alle 18.30. L'attività è libera e gratuita. Se vedete un camper tutto colorato, avvicinatevi! Troverete tre operatori che vi faranno divertire!!

LABORATORI AL CENTRO INCONTRO GIOVANI

Tutti i martedì, dal 29 giugno al 20 luglio, dalle 16 alle 18, presso il Centro Incontro Giovani sarà possibile frequentare un laboratorio musicale con El Poeta dei Latin Boys. Dopo una pausa, i due incontri conclusivi si terranno il 7 e il 14 settembre. El Poeta ha appena vinto il titolo di Campione Italiano e Campione Europeo 2021 di Freestyle Rap in più lingue! Non lasciatevi sfuggire quest'occasione.

A settembre partirà anche il laboratorio di manutenzione della bicicletta, in collaborazione con la Ciclofficina 34. Aspettiamo le vostre iscrizioni. Per le future informazioni, vi invitiamo a seguire la pagina Facebook del Centro Giovani: [@centrogiovanidibruino](https://www.facebook.com/centrogiovanidibruino).



CENTRI ESTIVI 2021: E-STATE INSIEME!!

L'Amministrazione Comunale, anche per l'anno 2021, ha promosso e sostenuto tutte le iniziative educative, ludiche e formative sul territorio volte a coinvolgere giovani bruinesi, nel periodo estivo, organizzate dalle associazioni e cooperative bruinesi o che operano sul territorio di Bruino, che si occupino totalmente o prettamente di infanzia e/o giovani, durante il corso dell'anno. Un paio di mesi fa, gli assessori all'istruzione e ai giovani hanno convocato alcune riunioni con le associazioni e le cooperative. È partita una progettazione partecipata e i confini di ogni singolo centro estivo si sono assottigliati, per far spazio alla collaborazione tra le diverse realtà. È stato poi previsto un contributo comunale a bambino di € 60 per la fascia 3-6 anni e € 30 per la fascia 6-17 anni, a settimana. Il contributo è erogato per i residenti di Bruino che frequentano uno dei centri estivi bruinesi, questo per favorire le realtà locali. Per i bambini bruinesi con disabilità il contributo è di € 250 a settimana, a prescindere dal paese in cui frequentano l'attività estiva.



XMING E FUTURAMA: ESTATE 2021 - OUTDOOR EDITION



XMING e FUTURAMA, i progetti triennali finanziati dall'Impresa sociale Con i Bambini nell'ambito del Fondo per il contrasto della povertà educativa minorile, dopo la ripartenza primaverile, proseguono con le attività sul territorio di riferimento nei Comuni di Beinasco, Bruino, Orbassano, Piossasco, Rivalta di Torino e Volvera.

Il nuovo programma "Estate 2021 - Outdoor Edition" dal 21 Giugno al 23 Luglio, garantendo l'attuazione di tutte le misure preventive per lo svolgimento delle attività in sicurezza, propone attività, giochi e laboratori ai bambini dai 3 agli 11 anni e le famiglie. Tutte le attività sono gratuite e l'iscrizione è

obbligatoria, fino a esaurimento posti, e compilabile al link: linktr.ee/xming_futurama.

I progetti, con le loro iniziative che si realizzano con il partenariato dei 6 Comuni e del CIdiS, intendono sostenere le reti locali e la comunità educante attraverso la realizzazione di laboratori, workshop, eventi e focus group che promuovono e rinforzano le competenze trasversali, emotive e cognitive dei bambini e favoriscono l'incontro e le relazioni tra famiglie. La programmazione di tutti i Comuni è disponibile sulle pagine Facebook dei due progetti: - @XMINGconibambini - @progettofuturama. Per maggiori informazioni è possibile scrivere a info@xming.it oppure info@progettofuturama.it.

SI RITORNA A BALLARE

Sabato 5 giugno e sabato 12 giugno abbiamo potuto finalmente ammirare, nuovamente in presenza, la bravura delle allieve e degli allievi delle scuole di danza Polisportiva Bruinese e Dancing School. Entrambe le scuole hanno partecipato a concorsi, selezioni e rassegne coreografiche portando a casa moltissimi successi, tra cui borse di studio e primi posti! Un grazie alle insegnanti Ida Talamo, Barbara Napolitano e Alessandra Colucci.



CORSA CICLISTICA GIOVANILE



Domenica 13 giugno 2021, via Orbassano, via Sangone, via Volvera, via None, via del Mulino e via Piossasco sono state protagoniste del percorso della corsa ciclistica giovanile "1° trofeo Comune di Bruino". Il centro del paese è stato animato tutto il pomeriggio da 150 ciclisti giovani e giovanissimi di ben 25 società di 4 Regioni diverse. Abbiamo ospitato una competizione organizzata dalla società ciclistica di Piossasco. Grande allegria ed entusiasmi. Un plauso particolare alla nostra protezione civile, alla polizia locale e al capo cantoniere che hanno garantito che tutto funzionasse al meglio!

Abbiamo ospitato una competizione organizzata dalla società ciclistica di Piossasco. Grande allegria ed entusiasmi. Un plauso particolare alla nostra protezione civile, alla polizia locale e al capo cantoniere che hanno garantito che tutto funzionasse al meglio!

IL SAGGIO CHE NON C'È

Martedì 29 giugno è andato in scena il mini saggio della Polisportiva Bruinese.

È stato un anno difficile per tutti, lo sport e le discipline artistiche ne hanno risentito molto, ma avere insegnanti come Ida Talamo e Barbara Napolitano ha permesso che le allieve e gli allievi si sentissero meno soli!

L'impegno e la passione che mettono nel loro lavoro ha fatto sì che venisse coltivato anche a distanza l'amore per la danza. Lezioni online, prove attraverso lo schermo per mesi e ora... la terza esibizione in presenza!



FIDAS



Dall'inizio della pandemia, il gruppo FIDAS di Bruino non si è mai fermato, continuando la preziosa raccolta di sangue e plasma, soprattutto in un momento in cui la richiesta è aumentata notevolmente. Nonostante non si sia potuto organizzare la consueta Festa Sociale per premiare i donatori benemeriti, a dicembre, in concomitanza con la consegna delle strenne natalizie è avvenuta la consegna di attestati di benemerenza, distintivi di bronzo e argento e medaglie d'oro.

Grazie anche a tutte le donatrici e a tutti i donatori per la loro disponibilità e per l'impegno che dimostrano quotidianamente.

BATTAGLIA DELLA FARINA

Alle volte non servono molte parole per esprimere un concetto. Questo è molto chiaro.

Auspiciando, il prossimo anno, di poter riprendere con la tradizionale Battaglia della Farina durante il nostro Carnevale bruinese.



TOROCLUB

Il 4 maggio si è tenuta, in forma ristretta, la cerimonia di commemorazione delle vittime del Grande Torino.



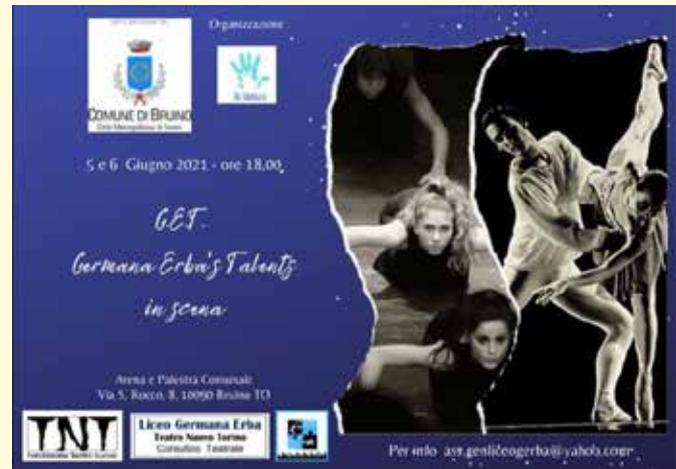
UNITRE

Lunedì 28 giugno si è tenuta l'assemblea ordinaria degli iscritti dell'associazione Unitre per l'approvazione del bilancio 2019/2020. È tempo di ripartire con le attività!



IN FAMIGLIA E IL G.E.T.: GERMANA ERBA'S TALENTS IN SCENA

Sabato 5 e 6 giugno, il Comune di Bruino ha ospitato il galà del Liceo Coreutico Teatrale Germana Erba. Uno dei primi momenti di spettacolo, a cui abbiamo potuto assistere nuovamente in presenza, sempre con le dovute misure di sicurezza. L'evento è stato possibile grazie anche all'organizzazione dell'associazione In Famiglia. Bravissimi le allieve e gli allievi del Liceo!



PARROCCHIA SAN MARTINO VESCOVO: SOLENNITÀ DEL CORPUS DOMINI

In occasione dei festeggiamenti per la solennità del Corpus Domini, la Chiesa parrocchiale San Martino Vescovo è stata restituita ai fedeli e a tutta la comunità Bruinese, dopo un lungo lavoro di restauro, grazie anche a un contributo comunale di € 100.000, ai fondi dell'8 x mille, alle donazioni raccolte dalle associazioni in occasione di alcune manifestazioni organizzate nel nostro Paese.



PUNTO GIOVANI



L'8 maggio è stato riaperto l'oratorio e sono ripartite le attività del Punto Giovani. Domenica 13 giugno è stata organizzata una passeggiata al Parco Montano del San Giorgio, per bambini e ragazzi dalla terza elementare alla terza media. Il gruppo, munito di pranzo al sacco, è partito dall'oratorio di Bruino, ha attraversato il Parco Montano, nel pomeriggio ha partecipato alla Santa Messa nella Fraternità San Camillo, terminando poi l'attività alle 18.30, in oratorio.



COMITATO PRO OPERE PARROCCHIALI

Sabato 26 giugno, dalle 19.30, è stata organizzata la cena solidale presso il cortile dell'oratorio a cura del Comitato Pro Opere Parrocchiali e il 10 luglio ci sarà la seconda, sempre a partire dalle 19.30. L'incasso delle cene continuerà ad essere utilizzato per ultimare i pagamenti degli impegni assunti riguardo i lavori di ristrutturazione



**Il Comune di Bruino ringrazia tutte le realtà associative bruinesi perché, nonostante tutte le restrizioni imposte dalla pandemia, sono riuscite comunque a dimostrare la loro vicinanza all'intera comunità. Grazie di cuore a tutte voi!
Viva le Associazioni di Bruino!**



PROGETTO DI SOLIDARIETÀ INTERNAZIONALE

Nel mese di marzo, il Cocopa - Coordinamento Comuni per la Pace, ha effettuato il bonifico di 8.500 euro (pari a circa 10.000 dollari) a beneficio del Comitato Al Ihsan per la Pace che si occupa della Scuola di Miniara in Akkar (Libano).

“I fondi sono quelli raccolti dai cittadini per la solidarietà internazionale e verranno utilizzati per garantire, con le opportune precauzioni legate al Covid, il trasporto tra i campi dei profughi siriani, la scuola di Miniara e le scuole libanesi, di decine di bambini.

È il nostro modo di rinnovare l’impegno del Co.Co.Pa. a 10 anni dallo scoppio della guerra in Siria. Vi terremo aggiornati sugli step futuri del progetto.”

CONCORSO NUR VIDEO CONTEST

All’interno del progetto di cooperazione decentrata NUR-New Urban Resources finanziato da AICS, il Cocopa - Coordinamento Comuni per la Pace, ha promosso il NUR VIDEO CONTEST, un concorso video per giovani sul tema della luce e delle energie rinnovabili. Il Progetto NUR, infatti, vede la Municipalità di Betlemme e la Città di Torino collaborare verso una maggiore autonomia energetica in Palestina. L’obiettivo del concorso proposto dal Co.Co.Pa. è stato quello di contribuire alla sensibilizzazione dei giovani sul tema delle energie rinnovabili, del risparmio energetico e più in generale della sostenibilità ambientale stimolando la loro creatività.

Il 7 giugno, all’Enaip di Rivoli si è tenuta la premiazione degli studenti vincitori del concorso. L’incontro ha permesso agli studenti degli IIS Majorana di Grugliasco, Avogadro di Torino e del Centro di formazione Enaip di Rivoli, accompagnati dai loro insegnanti, di illustrare i lavori svolti nell’ambito del progetto di cooperazione. Il vicepresidente del CoCoPa, Cesare Riccardo, insieme a Maria Bottiglieri, project manager della Città di Torino, hanno premiato gli studenti con buoni acquisto del circuito del commercio equo e solidale forniti dalla Cooperativa I.So.La.



SEMINARIO SULLE ENERGIE RINNOVABILI E LA COOPERAZIONE TERRITORIALE

8th JUNE 2021
9.00-12.30 (CET)

Platform: Zoom and live streaming on Facebook. Please, take note the Conference will be recorded.
To register: <https://www.uswebinarregister.com/COOP/2021/06/08/202106080900>
Simultaneous translation: Arabic, English, French, Italian, Spanish

Moderator: Mr Roberto Monti, CoCoPa, President

- Welcome address**
 - Mr Anton Salman
City of Bethlehem, Mayor
 - Ms Chiara Appendino
City of Torino, Mayor
- Institutional address**
 - Ms Marina Sereni
Italian Deputy Minister of International Cooperation
 - Mr Walid Abu Al-Halaweh
Palestinian Minister of Local Government, Minister Advisor on International Cooperation
 - Mr Luca Mastropieri
AICS Director
 - Mr Giuseppe Fedele
General Counsel of Italian Association
 - Mr Guglielmo Giordano
AICS Jerusalem, Head of office
- Opening**
 - Ms Maria Bottiglieri
City of Torino, NUR project manager
 - Mr Ziad Alsayeh
City of Bethlehem, NUR project local point
- Speakers: the voice of the Cities**
 - Mr Andreas Walter
City of Oslo, Mayor
 - Ms Elodie Courcia
City of Paris, Responsible of International Cooperation Unit
 - Mr Sergi Delgado
Barcelona Energy, Data analyst
- Speakers: the voice of the Cities' networks**
 - Mr Enzo Bianco
ANCI, President of the National Council
 - Mr Abdelilah Anati
APLA, Executive Director
 - Mr Andrea Ferrari
Italian Coordinator of Local Authorities for Peace and Human Rights, President
- Final remarks**
 - Mr Roberto Monti, CoCoPa, President

ENERGY-DRIVEN REGULATION AND LOCAL POLICIES

The panel presents the most recent energy reforms or interventions already planned by some important European and Arab Cities and institutions.

NUR

Technical support: AIFA S.p.A.
Sponsor: **Stretto spazio**

Martedì 8 giugno, il Sindaco (anche vicepresidente del CoCoPa) e l’assessore alla pace e cooperazione internazionale hanno partecipato a un interessante conferenza internazionale, organizzata con i Comuni di Torino e Betlemme, insieme per riflettere sulle politiche in materia di energie rinnovabili e la cooperazione territoriale allo sviluppo. Sarà anche l’occasione per conoscere meglio il progetto NUR che vuole essere segno di luce e speranza per quelle terre così care e così fragili.

cmgrafica s.r.l.
stampa & pubblicità

Personalizziamo
prodotti e servizi
per incontrare
le tue esigenze



Ferriera Via della Praia, 4/D - 10090 Buttigliera Alta (TO)
Tel.: 011 936 89 08 - info@cmgraficasrl.it
edizioniscolastiche@cmgraficasrl.it
www.cmgraficasrl.it
Siamo presenti sul sito www.acquistiinretepa.it

DISCORSI DEL SINDACO DEL 25 APRILE E 2 GIUGNO

Riportiamo uno stralcio dei discorsi che il Sindaco ha pronunciato in occasione del 25 aprile e del 2 giugno.

Il testo integrale può essere letto al seguente link: <https://www.comune.bruino.to.it/amministrazione/sindaco/>

25 APRILE

Questo è il tema che mi suggerisce questa giornata: il confronto tra la libertà, come l'hanno immaginata i padri costituenti e coloro che hanno vissuto ed animato la liberazione e la libertà, come la percepiamo e la viviamo noi oggi al tempo del COVID.

La pandemia ha comportato grandi limitazioni delle nostre libertà fondamentali: prima di tutto la libertà di movimento, poi quella di riunione, le attività economiche, la cultura, l'istruzione, nella prima fase persino quella di praticare la propria religione.

Tutte libertà che i partigiani ci hanno consegnato e per le quali hanno combattuto.

L'esperienza di quest'ultimo anno ci ha fatto sperimentare nella nostra vita quotidiana il principio elementare, imparato a scuola (ed attribuito popolarmente a M. L. King) che la nostra libertà finisce dove inizia la libertà altrui, che a ben guardare è la versione negativa del principio enunciato dall'art.4 della "dichiarazione dei diritti dell'uomo e del cittadino" del 1789 (rivoluzione francese) per cui la "libertà consiste nel fare tutto ciò che non nuoce agli altri".

[...] Ma cosa c'entra tutto ciò con il 25 aprile e la Liberazione?

I partigiani hanno combattuto - non in senso metaforico - contro un nemico "fisico", che limitava le loro libertà non in nome di un bene superiore, ma solo perché contrari all'ideologia dominante e perché negava che quei diritti fossero universali. Quello che sto per leggere è un brano del discorso pubblico pronunciato da Piero Calamandrei in occasione della Celebrazione del decennale della resistenza, in Provincia di Forlì, nel 1955, una riflessione lucida, illuminata e come sentirete straordinariamente attuale:

"[...] Anche senza saperlo quegli uomini che durante il ventennio si erano sacrificati per resistere al fascismo, e che durante gli ultimi due anni erano accorsi da tutti i ceti e da tutti i centri, dagli atenei e dalle officine, dai casali di campagna e dalle case cittadine, dalle caserme e dai conventi a rincontrarsi in montagna per far la guerra al fascista e al tedesco, obbedirono nel loro cuore a questo binomio: giustizia e libertà. Volevano la libertà per sé, ma volevano la libertà per tutti: sentivano che la libertà non può esservi per nessuno in una società dove non è garantita a tutti la uguale dignità sociale ed economica, cioè la giustizia.

[...] Ma la grande, la consolante novità della Resistenza, di questo che giustamente è stato detto il secondo Risorgimento d'Italia, è consistita proprio in ciò: che essa fu veramente un moto, un accorrere spontaneo di popolo; non solo studenti e professionisti e uomini di cultura, ma anche, e for-

se più numerosi, lavoratori di quelle categorie che si sogliono chiamare manuali, operai e contadini, accorsero senza più distinzione di caste, ugualmente pronti a prodigare le loro vite e a versare insieme il loro sangue fraterno, per costruire una società migliore di quella che aveva permesso gli orrori del fascismo e delle persecuzioni razziali. Quando cominciò la guerra partigiana, il popolo sentì che quella non era la guerra dei ricchi, la "bella guerra" concepita come una specie di giuoco cavalleresco, alimentato dal nazionalismo appreso sui libri: quella era la redenzione di tutti, la riconquista della fratellanza umana, la protesta della civiltà contro la barbarie. Giustizia e libertà, per tutti gli uomini, per tutte le classi, per tutte le fedi. Nelle formazioni partigiane non c'era più distinzione di ceti: il professore era accanto al contadino, il sacerdote era accanto all'operaio, l'italiano accanto al russo o all'americano. Spesso il comandante della formazione era un operaio e gli intellettuali erano tra i gregari..."

Il mio timore è che questi valori, sui quali si è fondata la società nella quale abbiamo sempre comodamente vissuto, si riducano ad "abitudine", che si dimentichi il prezzo che sono costate tante libertà, che noi oggi diamo per scontate e perciò le sprechiamo.

Questo tanto più in un momento come quello attuale, che dovrebbe essere se non di "rinascita" certo di "ricostruzione": abbiamo la grande responsabilità - ovviamente per la nostra quota parte - di aggiornare quei valori dentro la società del 21 secolo, togliendo per così dire la polvere e le incrostazioni che si sono accumulate negli anni per ridonarne la freschezza e la vitalità e rifondare quindi un paese ed una società libera, giusta, moderna che sappia guardare più all'uomo che al mercato, sappia parlare tutte le lingue del mondo ma riconosca e valorizzi le grandi ricchezze che ha. [...] Come i nostri padri e nonni sono riusciti a ricostruire l'Italia dopo la guerra, così noi abbiamo il dovere di lasciare ai nostri figli e nipoti un'Italia della quale non siamo stanchi e distratti ospiti, ma orgogliosi artefici.

Questo credo sia il miglior modo di onorare e celebrare coloro che hanno fatto la liberazione.

W il 25 aprile W la liberazione W l'Italia

2 GIUGNO

[...] Sono solito concludere i miei interventi con una citazione.

Questa volta faccio un volo di 2500 anni e vi conduco nell'antica Grecia, leggendo il discorso pronunciato nel 431 a.C da Pericle agli Ateniesi, come ce lo ha riportato Tuciddide.

"Qui ad Atene noi facciamo così.

Qui il nostro governo favorisce i molti invece dei pochi: e per questo viene chiamato democrazia.

Qui ad Atene noi facciamo così.

Le leggi qui assicurano una giustizia eguale per tutti nelle loro dispute private, ma noi non ignoriamo mai i meriti dell'eccellenza. Quando un cittadino si distingue, allora esso sarà, a preferenza di altri, chiamato a servire lo Stato, ma non come un atto di privilegio, come una ricompensa al me-



rito, e la povertà non costituisce un impedimento. Qui ad Atene noi facciamo così.

La libertà di cui godiamo si estende anche alla vita quotidiana; noi non siamo sospettosi l'uno dell'altro e non infastidiamo mai il nostro prossimo se al nostro prossimo piace vivere a modo suo. Noi siamo liberi, liberi di vivere proprio come ci piace e tuttavia siamo sempre pronti a fronteggiare qualsiasi pericolo. Un cittadino ateniese non trascura i pubblici affari quando attende alle proprie faccende private, ma soprattutto non si occupa dei pubblici affari per risolvere le sue questioni private.

Qui ad Atene noi facciamo così.

Ci è stato insegnato di rispettare i magistrati, e ci è stato insegnato anche di rispettare le leggi e di non dimenticare mai che dobbiamo proteggere coloro che ricevono offesa. E ci è stato anche insegnato di rispettare quelle leggi non scritte che risiedono nell'universale sentimento di ciò che è giusto e di ciò che è buon senso.

Qui ad Atene noi facciamo così.

Un uomo che non si interessa allo Stato noi non lo consideriamo innocuo, ma inutile; e benché in pochi siano in grado di dare vita ad una politica, beh tutti qui ad Atene siamo in grado di giudicarla. Noi non consideriamo la discussione come un ostacolo sulla via della democrazia. Noi crediamo che la felicità sia il frutto della libertà, ma la libertà sia solo il frutto del valore. Insomma, io proclamo che Atene è la scuola dell'Ellade e che ogni ateniese cresce sviluppando in sé una felice versatilità, la fiducia in sé stesso, la prontezza a fronteggiare qualsiasi situazione ed è per questo che la nostra città è aperta al mondo e noi non cacciamo mai uno straniero.

Qui ad Atene noi facciamo così."

Gli storici ci insegnano che Pericle fu un populista in quanto utilizzò l'appoggio popolare per rafforzare il suo potere e limitare quello dell'Aeropago (cioè il parlamento), così come ci indicano le profonde differenze tra la democrazia ateniese e quelle moderne.

Ma nonostante ciò, con tutte le cautele del caso, nella loro indubbia - e forse eccessiva - enfasi retorica, queste parole ci indicano una prospettiva, uno stile, dei valori di riferimento, ci fanno vedere un mondo che forse non c'è mai stato, ma al quale tutti noi aspiriamo, non un'utopia o come lo definivano prima "un'incerta visione di un futuro immaginifico e fantasioso", ma un programma da realizzare, ciascuno per la sua parte, un programma che in realtà è già scritto nella nostra Costituzione e che attende il nostro generoso impegno, per poter dire con orgoglio "Qui in Italia noi facciamo così".

W l'Italia, W la Repubblica italiana

PROGETTI PARI OPPORTUNITÀ

Sono molti i progetti che stiamo portando avanti con il gruppo spontaneo CON.V.O.I. - CONtro la Violenza su Ogni Individuo, ma andiamo con ordine.

A luglio del 2020 è stata inviata per la prima volta una lettera ai commercianti bruinesi e si chiedeva loro di aggiungere la frase "SE SEI VITTIMA DI VIOLENZA CHIAMA IL 1522" sugli scontrini. Da su-

il 25 novembre 2020, in occasione della giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, il Comune di Bruino ha inaugurato la seconda panchina rossa su territorio Bruinese. Abbiamo deciso di installarla nel villaggio La Quercia, a seguito di un progetto targato Futurama, di riqualificazione del parco giochi.

La panchina è stata frutto di una meravigliosa collaborazione: da un'idea delle sorelle Bruno, titolari della ditta F.lli Bruno che, ogni giorno, lottano contro le discriminazioni di genere, è stata dipinta da Marisa Chiesa, professoressa bruinese di storia dell'arte, la frase scritta sopra è stata scelta attraverso un sondaggio sottoposto alla cittadinanza tramite social, dopo una selezione di citazioni proposte dal grup-

po abbiamo avuto una decina di adesioni, abbiamo poi riproposto in questi ultimi mesi la lettera e altre attività hanno deciso di aderire. C'è anche chi ha sposato la causa ma, impossibilitato ad aggiungere la frase, ci ha dimostrato comunque vicinanza e collaborazione per tutte le iniziative che son state portate avanti.

po spontaneo CON.V.O.I. e riporta anche il numero antiviolenza 1522.

La sciarpa utilizzata durante l'inaugurazione della panchina, così come la coperta esposta in Piazza del Municipio, durante l'installazione delle scarpette rosse, sono state create dalle volontarie dell'Auser.

Per quell'occasione poi è stata lanciata un'ulteriore iniziativa denominata "Il peso delle parole". Si invitavano le persone a scrivere una parola che le riportasse al 25 novembre. La cittadinanza poteva dare il contributo tramite un link o lasciare un bigliettino nella nostra Biblioteca Comunale o nella Libreria Belleville. Sono state tante le adesioni ricevute e, grazie al contributo di tutti, è stato creato un wordcloud, una nuvola di parole, che inaugureremo prossima-



Per quanto riguarda le iniziative legate all'8 marzo, in occasione della giornata internazionale della donna, il Comune di Bruino ne ha dato continuità per dieci giorni.



il 5 marzo, "Il lavoro delle donne in epoca Covid: un diritto ancora discriminato", tavola rotonda in collaborazione con le Città di Piossasco e di Rivalta e del gruppo G.A.I.A. per le donne.

Come da disposizioni nazionali, il numero verde di pubblica utilità per il sostegno alle vittime di violenza e di stalking, il 1522, è stato pubblicato sui canali

istituzionali del Comune di Bruino. Lo trovate sul sito e sulla pagina Facebook, appeso negli uffici e presso le bacheche comunali, nelle farmacie e parafarmacie.

mente. Abbiamo preferito rimandare per permettere a più persone possibile di partecipare all'evento.

Anche tutte le nostre scuole, di ogni ordine e grado, hanno aderito alla giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, esponendo fuori dal cancello un paio di scarpette rosse e il manifesto delle associazioni giovanili per dire "STOP alla violenza di genere!"

È stato inoltre pubblicato il progetto "Quanto pesano le parole?"; video realizzato a cura della compagnia Teatro Giovani Proloco.

L'8 marzo, "Ti amo da morirNe", uno spettacolo teatrale per non dimenticare le donne vittime di violenza e i loro figli. Il primo lavoro interamente scritto, diretto e interpretato da Mena Vasellino, a cura del Comune di Bruino.

L'11 marzo, "La donna è lavoratrice: ragioni dell'8 marzo, situazione lavorativa oggi e politiche a sostegno", il secondo appuntamento del ciclo di webinar contro la violenza di genere, dell'associazione A.S.I. - Aiuto Supporto Inclusion e Aps.

Il 15 marzo, "NESSUNA RESTA SOLA!", spazio di confronto con il gruppo spontaneo CON.V.O.I. - CONtro la Violenza su Ogni Individuo.

Il numero 1522 è attivo 24 ore su 24, tutti i giorni dell'anno, è gratuito su tutto il territorio nazionale, sia da rete fissa che da cellulare.

Da marzo, con il gruppo spontaneo CON.V.O.I. - CONTRO la Violenza su Ogni Individuo è stata data vita a un nuovo progetto. Attraverso un filo rosso ci siamo simbolicamente unite per dare inizio a "I Ferri Solidali".

Nell'ambito di questo progetto, abbiamo iniziato a pensare di realizzare l'Albero per la Comunità, un cono alto quasi 6 metri, interamente ricoperto di quadretti (15x15 cm multicolore) ai ferri e all'uncinetto. Ci siamo ispirate ad altri Comuni italiani che hanno già questo tipo di albero, ma il nostro avrà dei quadretti rossi su cui verranno ricamati i nomi delle donne vittime di femminicidio del 2021. Questa è la particolarità del nostro albero bruinese. Vogliamo che nessuna di loro venga mai dimenticata.

Per permettere alla cittadinanza di collaborare all'iniziativa, sono stati posizionati vari punti di raccolta, distribuiti su territorio bruinese, per lasciare la lana da donare o i quadretti (uncinetto o ferri, multicolore) creati.

È partita successivamente una raccolta fondi che servirà poi per far fronte alle spese.

È stato chiesto a coloro che lasceranno nella scatola quadretti autoprodotti o lana da riutilizzare, di segnalare, scrivendo un

messaggio sulla pagina Facebook di CON.V.O.I. o inviando una mail a convoi.bruino2020@gmail.com, con nome, cognome e numero telefonico per poter ringraziare tutti in seguito.

Dal 12 maggio, è cominciata una serie di appuntamenti itineranti nei bar e alcuni luoghi di Bruino, così da coprire tutti i quartieri e permettere a tutti di raggiungerci.

Il gruppo si incontra settimanalmente portando lana, ferri e uncinetti, la voglia di passare qualche ora in compagnia, per chiacchierare e lavorare a maglia tutti insieme, al fine di creare tanti bei quadretti per l'albero per la comunità.

Il seguente manifesto riporta il medesimo cartello tradotto in dodici lingue. Le riportiamo tutte insieme per raggiungere tutte le donne che fanno parte della nostra comunità.



IL 28 aprile, il Comune di Bruino e il gruppo spontaneo CON.V.O.I. hanno aderito all'iniziativa di Break The Silence ITA riguardo il DENIM DAY, la giornata mondiale dedicata alla sensibilizzazione e alla protesta contro la violenza di genere.

Ci siamo trovate in Piazza della Pace, a Bruino, per mandare il messaggio che "È STUPRO ANCHE COI JEANS". Questa giornata venne istituita negli Stati Uniti, dall'associazione Peace

Over Violence, poiché una sentenza della Corte di Cassazione italiana, nel 1998, annullò la condanna per stupro a carico di un 45enne poiché la vittima, una ragazza di 18 anni, indossava jeans aderenti.

I 30 jeans che sono stati raccolti nel pomeriggio saranno donati a CASA Penelope di Sangano.



Il 21 giugno, sulla pagina Facebook del gruppo spontaneo è stato pubblicato il video "RosseRoseRosse". Si tratta del progetto "Scarpette Rosse", a cura dell'Istituto Comprensivo di Bruino, Scuola Secondaria di Primo Grado "Aldo Moro", scuola pilota sul triennio. "Relazioni affettive tra pari e primi segnali di controllo psicologico del o della partner", questa la tematica che viene tratta all'interno del video.

Grazie alla sensibilità del Dirigente Giaccone Maurizio, della Vicepresidente De Donato Daniela e di tutto il corpo docente che, appena hanno avuto possibilità di tornare in presenza, si sono adoperati per realizzare questo video.

Molte sono le iniziative che porteremo avanti, nel frattempo attendiamo i quadretti ai ferri e all'uncinetto per l'Albero per

la Comunità, ricordando anche che è ancora possibile aderire alla nostra proposta di inserire la frase "SE SEI VITTIMA DI VIOLENZA CHIAMA IL 1522" sullo scontrino.



CONSULTA SCUOLA



L'Assessorato all'Istruzione, al fine di garantire un costante raccordo tra i vari soggetti che si occupano a diverso titolo di scuola, per condividere informazioni, proposte, problematiche, ha voluto promuovere un organismo consultivo identificato come: "Coordinamento Scuola Bruino".

Ferme restando le competenze e le relazioni istituzionali tra Ente Locale e Istituto Comprensivo, il Coordinamento si propone di essere una sede informale di condivisione di riflessioni, da portare all'attenzione degli organismi deputati a formalizzare decisioni in materia di scuola.

Al fine di istituire il Coordinamento, col massimo pluralismo possibile, è stato chiesto all'Istituto Comprensivo di segnalare:

- 1 insegnante per ciascun plesso;
- 1 genitore per ciascun plesso;
- 1 operatore A.T.A. per ciascun ordine di scuola.

Il Coordinamento, oltre a garantire modalità di consultazione costante, viene convocato, di norma, a cadenza mensile ed è integrato dal Sindaco, dall'Assessore all'Istruzione, dal Consigliere con delega all'inclusione, da un referente responsabile della cooperativa che si occupa del servizio di educativa e di vigilanza mensa, da un referente del Consiglio Comunale dei Ragazzi.

È stata poi richiesta la disponibilità, a far parte del Coordinamento, al Dirigente Scolastico e al Presidente del Consiglio d'Istituto. Nel caso in cui più genitori e/o insegnanti dei singoli plessi avessero avuto piacere di far parte del Coordinamento, sarebbe stata loro cura identificare comunque un unico referente per ogni plesso.

Le candidature sono state mandate a: scuola.sport@comune.bruino.to.it.

Numerosi gli interventi, che hanno sortito anche una prima discussione e confronto su

alcuni temi, durante la prima riunione della Consulta Scuola, del 13 febbraio 2021, a cui erano presenti 23 su 26 componenti.

Una presenza così ampia e un dibattito serrato testimoniano un'esigenza di confronto molto sentita.

Beninteso, il Coordinamento è da intendersi come sede di discussione e proposta, che si affianca e non si deve sovrapporre alle sedi di decisione istituzionale, vale a dire il Consiglio d'Istituto per la scuola, Consiglio e Giunta per il Comune.

I principali temi trattati:

- Evitare che la discussione in tema di scuola avvenga solo attraverso binari paralleli alle istituzioni; accrescere informazioni puntuali su singoli temi (problematiche legate al Covid, ma non solo), eventuale pagina social della nuova Consulta, eventuale formalizzazione di una chat dedicata (sia telefonica sia modello "Messenger"), oltre agli appuntamenti mensili di persona;
 - Trasmissione univoca delle diverse informazioni;
 - Non utilizzare solo i canali tecnologici;
 - Precisazione delle modalità di gestione dei casi di "positività" accertata: la decisione sulla quarantena di singole classi o di interi plessi è di esclusiva competenza del Servizio di igiene Pubblica (ASL);
 - Riprendere il confronto sulla qualità del servizio mensa e sulla corretta differenziazione dei rifiuti;
 - Prime informazioni sulle iscrizioni alle future classi prime e sulle richieste da formulare all'Ufficio Scolastico Territoriale;
 - Esigenza di un sopralluogo per valutare le modalità di uscita degli allievi dal plesso Alba Serena;
 - Il problema della "nanna" nella scuola dell'infanzia (tema molto dibattuto in corso di riunione); esigenza di ulteriori chiarimenti sulle ragioni per cui il responsabile della sicurezza ha prescritto la sospensione di questo momento importante, anche per provare a ragionare su una nuova organizzazione (almeno) per il prossimo anno scolastico;
 - Opportunità di valorizzare tavoli e servizi congiunti tra i diversi plessi e le diverse realtà scolastiche comunali, per ottimizzare i costi e migliorare la qualità dell'offerta formativa (es., servizi di trasporto scolastico condiviso per gite e/o uscite);
 - Riprendere l'attività motoria nella scuola primaria e dell'infanzia.
- 18 su 26 componenti, presenti alla seconda riunione del 23 marzo 2021, hanno approfondito i seguenti punti all'ordine del giorno:

- Aggiornamenti in merito alle iscrizioni delle future classi prime: Al momento non sono stati comunicati gli organici da parte dell'Ufficio Scolastico e non vi sono variazioni di iscritti, rispetto alla scadenza delle iscrizioni.

- Aggiornamenti sulla didattica integrata e, più in generale, sulla gestione "emergenza Covid", rispetto alla didattica e all'utilizzo dei locali scolastici:

Rispetto alla possibilità di far frequentare "piccoli gruppi di allievi", l'istituto comprensivo, in caso di persistenza di didattica interamente a distanza, è intenzionato ad accogliere piccoli gruppi per classe (3/4 persone), a rotazione settimanale, potenzialmente in tutti gli ordini di scuola, per far sì che non ci siano classi in cui frequenti in presenza da solo un allievo certificato o con bisogni educativi speciali. Non è pervenuto, invece, alcun chiarimento ministeriale, in merito al diritto alla frequenza in presenza per i figli dei cd. "lavoratori essenziali".

Per quanto concerne la scuola secondaria, si precisa che ogni classe usufruisce da 20 a 22 unità orarie di didattica a distanza a settimana. Le unità vanno dalla seconda alla quinta ora mattutina (8.50 / 12.10), oltre a qualche unità pomeridiana. In aggiunta, è costantemente caricato il materiale su "class room".

- Approfondimenti sul tema del "sonno pomeridiano" nella scuola dell'infanzia:

Per il corrente anno scolastico non si immaginano novità. Tuttavia si sta ragionando su modalità di ripristino "in sicurezza" del sonno pomeridiano, almeno per i più piccoli, dal prossimo anno scolastico, con eventuali interventi di riorganizzazione degli spazi e/o investimenti (elementi divisorii dei locali...). Particolare attenzione al dormitorio del plesso via Volvera e, più in generale, agli spazi di quel plesso che accoglie 6 sezioni (ivi è più stringente la necessità di reperire ulteriori spazi e locali, interni o esterni all'edificio principale).

- Varie ed eventuali.

Proposta di rivalutare gli ingressi della scuola secondaria di primo grado.

Procedere alla convocazione della commissione Mensa.

Durante il terzo incontro della Consulta Scuola, a cui hanno partecipato 19 su 26 componenti, si sono sviluppati i seguenti temi all'ordine del giorno:

- Aggiornamenti in merito all'organico di diritto e alla composizione delle future classi prime:

Riferisce il dirigente scolastico in merito alla



difficile situazione che si crea, a seguito del taglio all'organico di diritto:

- Scuola infanzia: organico insegnanti confermato; preoccupazione sulla conferma dell'organico ATA;
- Scuola primaria: non concesse 4 prime e non concessa una classe in più a tempo pieno. Ci saranno: 1 classe a tempo normale nel plesso Cordero, 1 classe a tempo pieno per ciascuno dei due plessi Marinella e Alba Serena. Dai tagli si perde un insegnante in più del dovuto, stante il mancato arrotondamento in eccesso dello spezzone orario da 13 ore. 1 posto da specialista in lingua inglese è stato convertito in posto curricolare, per limitare i problemi di organico.
- Scuola secondaria di primo grado: ci saranno 2 classi a tempo prolungato e 2 a tempo normale. Non riconosciuta una classe in più a tempo prolungato. 11 iscritti a tempo

prolungato dovranno essere inseriti nelle classi a tempo normale e si auspica in un passaggio volontario, senza dover ricorrere al sorteggio.

Si concorda in ordine alla necessità di indirizzare una lettera di protesta (con richiesta di appuntamento) all'ufficio scolastico regionale e territoriale.

Si concorda altresì di sollecitare il Consiglio d'Istituto a rivalutare i criteri di formazione delle classi e darne evidenza sul sito internet istituzionale.

- Approfondimenti sul tema del "sonno pomeridiano" nella scuola dell'infanzia:

A seguito della precedente riunione, si sono tenuti alcuni incontri sul tema tra Comune e Scuola. Viene illustrata un'ipotesi di ripristino del sonno dei bimbi di 3 anni e di almeno

metà dei bimbi di 4 anni (i più piccoli), attraverso l'accoppiamento delle classi.

- Eventuale programmazione di attività estive: L'Istituto Comprensivo non ha aderito alla programmazione PON. Tuttavia, attraverso l'impiego di circa € 15.000 stanziati dal Ministero per il "piano estate", si organizzerà un corso di alfabetizzazione per stranieri di recente trasferimento, progetti in campo artistico e un progetto informatico (che interesserà anche il prossimo anno scolastico, il mercoledì pomeriggio).

Ulteriori € 12.000 verranno impiegati per un progetto volto ad affrontare il tema del disagio psicologico".

- Varie ed eventuali.

Si dà atto che si è riequilibrato il numero di studenti rispetto ai due ingressi alla secondaria di primo grado, dal piazzale e da via San Rocco.

Si sottolinea l'opportunità di acquistare qualche arredo e gioco in più per il giardino esterno del plesso di scuola dell'infanzia di via Volvera.

Il prossimo incontro della Consulta Scuola si terrà a settembre 2021



SERVIZIO MENSA A.S. 2021/2022 AVVISO

ALUNNI DELLA CLASSE 3^a MEDIA

Le famiglie degli alunni frequentanti la classe 3^a della scuola secondaria di primo grado Aldo Moro, sono invitate a calcolare il numero reale dei pasti da acquistare, prima di provvedere all'ultimo pagamento, al fine di evitare eventuali residui da rimborsare. Il saldo di quanto dovuto per i pasti consumati nell'anno scolastico 2020/2021 dovrà essere saldato entro e non oltre l'11 giugno 2021. L'ufficio scuola è a disposizione per informazioni sul debito residuo e/o per le modalità di pagamento.

TUTTI GLI ALUNNI

Gli alunni che nel corrente anno scolastico 2020/2021 hanno usufruito del servizio mensa verranno AUTOMATICAMENTE ISCRITTI al servizio per l'anno 2021/2022, a cura dell'Ufficio Scuola. Le eventuali modifiche dovranno essere apportate direttamente dalle famiglie sul portale (accedere al sito www.eatatschool-cloud.it con la User ID e Password personali già in Vostro possesso, selezionare IOL - iscrizioni on line - nella barra in alto di colore blu, proseguire e completare con i dati richiesti, controllare i dati e confermare) dal 19/07/2021

al 3/09/2021, esclusivamente nei seguenti casi: - cambio di tariffa ordinaria (variazione del numero di figli che usufruisce del servizio); - variazione dati di residenza e/o numero di cellulare. Per coloro che inizieranno il percorso scolastico della scuola dell'infanzia, l'iscrizione potrà essere effettuata tramite modulo scaricabile dal sito www.comune.bruino.to.it, nella sezione "Uffici e Servizi", "Scuola", "Refezione scolastica", che dovrà essere compilato con la scuola e la sezione di iscrizione, e consegnato all'Ufficio Scuola (oppure trasmesso via email all'indirizzo scuola.sport@comune.bruino.to.it) che provvederà a consegnare le credenziali personali di accesso al sistema eat@school.

TARIFFE AGEVOLATE

Le richieste di tariffe agevolate devono essere presentate all'Ufficio Scuola entro il 6 settembre 2021 sia in caso di "Nuova richiesta", sia di "Rinnovo", corredate di attestazione ISEE in corso di validità. Per qualsiasi necessità invitiamo le famiglie a prendere contatto con l'Ufficio Scuola del Comune, anche telefonicamente, per ricevere le necessarie informazioni. Tel. 011/9094423-011/9094424.

BOLLETTE A SALDO TARI 2020 E ACCONTO 2021. NOTA DI INFORMAZIONE.

All'inizio di maggio sono arrivate per posta le nuove bollette TARI. Precisamente due documenti: la bolletta a saldo 2020 e la bolletta in acconto 2021.

Siccome le regole di approvazione dei piani finanziari e di bollettazione sono cambiate a partire dal 2020, a seguito delle determinazioni dell'Autorità di controllo nazionale su energia e rifiuti (ARERA), è doveroso offrire qualche informazione, che orientino in un quadro piuttosto complicato.

Le bollette sono la suddivisione tra tutti gli utenti (tutte le famiglie e tutte le utenze produttive e commerciali) del piano finanziario, che è la sommatoria di tutti i costi dei servizi di igiene urbana.

Al momento il totale dei costi è attribuito per il 76% alle famiglie e per il 24% alle utenze produttive e commerciali.

Le principali voci di costo: raccolta e smaltimento rifiuti, gestione dell'ecocentro di via Cruto, pulizia area di mercato, spazzamento manuale o meccanizzato delle strade, svuotamento cestini stradali, costo del personale che si occupa di questi servizi (personale del Consorzio e del Comune), costi dell'eco sportello e costi di bollettazione. L'unico ricavo è dato dai contributi Conai (circa 95.000 € annui), vale a dire i proventi della differenziata, che si restituiscono alle famiglie, sotto forma di riduzione della parte variabile della bolletta.

I costi si suddividono in costi fissi (64,80%) e costi variabili (35,20%). I costi fissi vengono attribuiti in bolletta in relazione alle superfici degli immobili tassati; i costi variabili in relazione al numero di persone che vivono negli immobili o al tipo di attività economica tassata.

In questi anni assistiamo ad una riclassificazione di alcuni costi, che da fissi passano a variabili, il che ovviamente incide sul modo in cui i costi totali vengono attribuiti in bolletta. Conterà un po' di più il numero di persone, rispetto alle metrature degli immobili. Quando poi passeremo a "tariffa puntuale", sulla parte variabile inciderà il numero di svuotamenti e il peso dei bidoni indifferenziati, al posto del semplice numero di persone che vivono in un certo immobile.

Il Piano Finanziario 2020 è stato approvato per legge nel luglio 2020, mentre le bollette 2020 sono arrivate prima dell'approva-

zione del piano.

Ecco perché le bollette arrivate nella primavera 2020 sono state calcolate sulla base del piano finanziario 2019, salvo conguaglio. Piano finanziario 2019: € 1.537.000 (approvato con vecchie regole); Piano finanziario 2020: € 1.604.000 (approvato con le nuove regole ARERA, comprende nuove voci di costo).

Le bollette in acconto 2020, recapitate e pagate lo scorso anno, sono state calcolate nel modo seguente:

- Famiglie: 100% del piano finanziario 2019 (stessa cifra, quindi, del 2019, tranne che per le famiglie in cui erano variati il numero delle persone o le superfici tassate);
- Utenze non domestiche: 70% del piano finanziario 2019 per quasi tutte (stante le diverse restrizioni e chiusure di attività causate dai provvedimenti sul Covid); 100% del piano finanziario 2019 per circa il 10% di utenze che non hanno avuto alcuna limitazione di operatività.

Nel mese di novembre 2020 il Consiglio Comunale, all'unanimità, ha stanziato un contributo economico per ridurre la TARI 2020.

Si tratta di € 178.500, in gran parte destinato a ridurre la TARI delle utenze produttive e commerciali e, in parte, per ridurre la parte variabile della bolletta a saldo delle famiglie. Si tratta di risorse pubbliche che, di fatto, coprono il maggior costo del piano finanziario 2020 rispetto a quello del 2019 (che altrimenti si sarebbe tradotto in aumento generalizzato di bollette), compensano (almeno in parte) le penalizzazioni per le famiglie più numerose e sostanzialmente azzerano quel 30% non bollettato in acconto per gran parte delle attività produttive e commerciali.

Con la bollettazione a saldo, Pegaso 03 ha ricalcolato la TARI del 2020 sulla base del piano finanziario effettivo 2020, per poi detrarre tutti i pagamenti in acconto registrati nel 2020 e il contributo comunale. Di fatto quasi nessuno ha avuto un saldo da pagare, anzi alcuni utenti hanno conservato una "nota di credito" da sottrarre dalla bolletta 2021. Per Regolamento non si effettuano addebiti o accrediti inferiori a 12 €.

Per i pochi utenti con un saldo da pagare (normalmente frutto di mancati pagamenti di rate di acconto), le bollette sono arrivate con qualche giorno di ritardo rispetto alla scadenza prevista (**30 aprile 2021**). Covar 14 aveva (ovviamente) comunicato che quella



Blacks FLOWERS

di Silvia Neri

FIORI E PIANTE

SERVIZI MATRIMONIALI - SERVIZI FUNEBRI
ALLESTIMENTI PER EVENTI - CONSEGNE A DOMICILIO

Via Orbassano, 85 - 10090 Bruino (TO)
Cellulare 347 7310080 - Tel. 011 18756799
e-mail: blackflowers85@gmail.com



SERVIZIO DI
CONSEGNA
A DOMICILIO



Via dei Glicini, 1, BRUINO (TO)
Telefono: 011 908 7808



scadenza non andava presa in considerazione e che gli utenti avrebbero comunque avuto **15 giorni** di tempo dall'effettivo recapito della bolletta (per le utenze commerciali la bolletta è già arrivata via pec). Insieme alla bolletta a saldo è stata recapitata anche la bolletta in acconto 2021. È basata sul 100% del

piano finanziario 2020 ed è suddivisa in 3 rate, con scadenze **30 giugno/15 settembre/31 ottobre**. Rispetto all'acconto 2020, l'acconto 2021 è più alto, in media del 4% (perché non tiene conto di riduzioni per contributi comunali (che ancora non sono stati definiti).

Il Consiglio Comunale è tenuto ad approvare il Piano Finanziario 2021 entro giugno 2021. Sulla base del piano finanziario effettivo 2021 si emetteranno le bollette a saldo 2021, nel mese di aprile 2022. Nel frattempo è intenzione del Consiglio Comunale di stanziare un nuovo pacchetto di risorse pubbliche per ridurre la TARI 2021, in modo da azzerare il saldo 2021, anzi determinare ulteriori "note di credito", da rimborsare o stornare dalle bollette 2022.

LA BICICLETTA: QUESTA SCONOSCIUTA !!!

Torniamo sull'argomento "bicicletta" poiché sono continue le lamentele da parte degli utenti della strada per un utilizzo improprio o non conforme al Codice della Strada (circolazione sui marciapiedi, in senso contrario, in divieto di accesso, etc). A fronte delle note positive sulla "mobilità sostenibile" e la maggior diffusione delle biciclette nel territorio, visti i problemi di traffico veicolare e di inquinamento, si rende doveroso e necessario ribadire nuovamente alcune norme comportamentali a cui tutti i ciclisti devono attenersi.

La bicicletta è considerata dal Codice della Strada un veicolo a tutti gli effetti, pertanto deve rispettare "obbligatoriamente" tutte le norme comportamentali del codice della strada, al pari di tutti gli altri veicoli.

Le violazioni commesse con maggiore frequenza dai ciclisti sono le seguenti:

1. Circolazione sui marciapiedi;

può avvenire esclusivamente con il mezzo portato a mano - vi sono rea-

li pericoli di investimento pedoni che ricordiamo sono i legittimi utilizzatori dei marciapiedi;

Sanzione prevista va da Euro 42.00 a Euro 173.00; art. 143 C.d.S.

2. Dispositivi di equipaggiamento (segnalazione acustiva, visiva, freni);

la bicicletta deve essere munita dei dispositivi di illuminazione anteriori e posteriori e del campanello; è obbligatoria inoltre la presenza di catadiottri rossi posteriormente, gialli sui pedali e lateralmente sui raggi, inoltre deve essere dotata dei freni;

Sanzione da Euro 26.00 a 102,00; art. 68 C.d.S.

3. Circolazione in divieto di accesso/transito:

come per i veicoli a motore anche per chi conduce le biciclette è vietato transitare o in "divieto di accesso/transito";

Sanzione da 42.00 a 173.00 Euro; art. 7 C.d.S.



4. Circolazione contromano al senso di marcia;

Sanzione prevista va da Euro 167.00 a Euro 665.00; art. 143 C.d.S.

5. Passare con semaforo rosso;

Sanzione prevista va da Euro 167.00 a Euro 665.00; art. 146 C.d.S.

Pertanto, a fronte di una violazione o in caso di incidente stradale scattano a carico del conducente le "stesse identiche" responsabilità civili e penali di qualunque conducente di altro veicolo

Da anni la Polizia Locale è impegnata nell'educazione stradale nei confronti di ragazzi di età scolare, con l'intento di trasmettere le nozioni base ed i comportamenti leciti di pedoni e ciclisti. Purtroppo, nella pratica quotidiana si riscontra che molto spesso **sono proprio gli adulti** a non curarsi delle regole, vanificando le aspettative con il cattivo esempio.

Si raccomanda il rispetto delle norme e un comportamento più responsabile, nella consapevolezza che tutti devono vivere gli spazi pubblici in sicurezza e serenità.

ATTIVITÀ DELLA POLIZIA LOCALE

- Nel corso dell'anno 2019/ 2020 abbiamo assunto i nostri attuali Vice Comandante e Comandante della Polizia Locale.
- Realizzato con la collaborazione della Città metropolitana, la Regione Piemonte ed i comuni della bassa Valsangone e Chisola, e il proseguito progetto per la salvaguardia ed la difesa delle sponde del Sangone e dei suoi affluenti. È in corso di progettazione il nuovo piano comunale di protezione civile.

ASSESSORATO ALLE POLITICHE SOCIALI

1 - Sostegni alle famiglie

Il lockdown – soprattutto nella prima fase – accanto ai gravi problemi sanitari, ha creato effetti negativi anche sul piano economico, ponendo molte famiglie in situazione di improvvisa ed inaspettata difficoltà.

Grazie a fondi nazionali e regionali, ma anche propri, l'Amministrazione ha cercato di sostenere i nuclei famigliari ed i singoli attraverso aiuti di vario genere: buoni spesa, borse alimentari, pagamento utenze, sostegno alla locazione.

Queste le singole azioni ed i fondi stanziati e spesi:

TIPOLOGIA CONTRIBUTO	TIPOLOGIA FINANZIAMENTO	VALORE TOTALE DISTRIBUITO	DOMANDE ACCOLTE	DOMANDE INAMMISSIBILI / RESPINTE	DOMANDE TOTALI
Buoni spesa alimentari Ord. capo protezione civile n. 658 del 29/03/2020	Fondi statali	48.800,00 €	278	13 respinte 16 fondi mancanti 3 pervenute fuori termine	320
Pacchi alimentari a famiglie in difficoltà economica	In parte statale e in parte con l'utilizzo di donazioni da privati e da imprese	2.738,32 €	soddisfatte le domande non accolte della riga precedente per mancanza di fondi		
Bando regionale sostegno alla locazione	Fondi regionali	22.250,61 €	11	10	21
Bando comunale sostegno alla locazione	Fondi comunali	9.640,00 €	9	6 inammissibili per mancanza requisiti	15
Buoni spesa per coloro che hanno subito un danno economico a causa dell'epidemia (alimentari e non)	Fondi comunali	15.450,00 €	71	11 inammissibili per mancanza requisiti	82
Buoni spesa alimentari bis ai sensi dell'Ord. capo protezione civile n. 658 del 29/03/2020 e dell'art. 2 del D.L. 154 del 23/11/2020	Fondi statali	37.550,00 €	145	1	146
Bando per sostegno al pagamento delle utenze domestiche luce e gas riferite all'anno 2020	Fondi comunali	12.519,75 €	57	3	60
Pacchi alimentari a famiglie in difficoltà economica	Fondi statali e donazioni anno 2021	7.007,21 €	non ancora erogati		
TOTALE		155.955,89 €			



CASAFINESTRA
group

Consulenza
gratuita

**A CHI SI PRESENTA CON LA RIVISTA
SCONTO SPECIALE DEL 10%**

Vendita diretta di:

Infissi e serramenti, pvc-alluminio-legno-legno alluminio
Porte interne/blindate, Tende da sole e zanzariere, Pergole

Corso Torino 74, Buttigliera Alta (TO)

Cell. 333.71.01.118 - Tel. 011.19.66.04.61

E-mail: info@casafinestragroup.it - www.casafinestragroup.it



Via Piossasco, 7 - BRUINO (TO)
Tel. 339 450 7029

2 - La comunità dei migranti di Bruino

La "questione migranti", nel discorso pubblico, sta assumendo nuovamente rilievo e, spesso, il dibattito sul fenomeno delle migrazioni forzate si focalizza sul tema della sicurezza e sulla dimensione del controllo, tralasciando un altro tipo di racconto: la narrazione di realtà inclusive e di percorsi di inserimento sociale virtuosi. Per questo motivo, a quasi cinque anni dall'avvio del Sistema di Accoglienza e Integrazione (SAI) a Bruino, può essere utile provare a costruire un po' di memoria di questa esperienza per tentare di offrire uno sguardo diverso da quello che domina i media.

Il SAI, rivolto a persone richiedenti asilo e titolari di protezione internazionale, nasce sul territorio del Consorzio Intercomunale di Servizi (CidiS) nell'estate del 2016 - all'epoca si chiamava SPRAR; verrà sostituito dal SIPROIMI nel 2018 e dal SAI nel 2020. Il progetto, promosso dal CidiS con i Comuni di Beinasco, Bruino, Piossasco, Rivalta di Torino e Volvera, è gestito dalle cooperative Orso ed Esserci. In questi anni, nell'alloggio di Bruino, destinato a 6 uomini adulti maggiorenni, sono state accolte 23 persone, provenienti da 7 Paesi differenti (Afghanistan, Costa D'Avorio, Liberia, Mali, Pakistan, Senegal, Sudan), per un periodo compreso tra i 6 e i 18 mesi e ciascuno di loro ha utilizzato il tempo a disposizione per ridefinire e riconquistare la propria autonomia. Il lavoro con richiedenti asilo e titolari di protezione internazionale si caratterizza per l'importanza dell'ascolto dell'altro e per la capacità di leggere le istanze e i bisogni che vengono portati. È un lavoro di mediazione continua tra codici culturali e lingue differenti, tra vissuti ed esperienze che affondano le proprie radici in altri luoghi e in altri contesti sociali, in molti casi caratterizzati da una violenza strutturale a cui, la nostra società, non è abituata e che spesso non riusciamo neppure ad immaginare. È un lavoro che, in quest'ultimo anno, si è adattato all'emergenza sanitaria che ha coinvolto tutti e che, nello specifico, ha determinato anche il rallentamento di alcuni percorsi di inserimento sociale. È emersa, anche durante il rigido lockdown della primavera 2020, una grande capacità di resilienza delle persone accolte, maggiormente



avvezzi a confrontarsi con l'incertezza e con la precarietà, sensazioni che consideravamo lontane da noi e incompatibili con il nostro modello di vita. Ed è proprio grazie a questo atteggiamento che gli ospiti accolti hanno potuto riprendere in mano la propria vita, non appena è stato possibile, e concludere le azioni che erano state interrotte. Negli ultimi 12 mesi, 2 persone hanno conseguito il diploma di licenza media, 2 una qualifica professionale, 4 persone sono state coinvolte in esperienze di tirocinio formativo e 6 sono state inserite nel mondo del lavoro con regolare contratto.

Ma obiettivo del SAI vuole essere anche quello di permettere alle persone di affrancarsi dal ruolo di beneficiario di un progetto di accoglienza e di iniziare ad abitare realmente un territorio. E questo è possibile quando la comunità assume un approccio inclusivo, quando facilita l'incontro, lo scambio e la costruzione di relazioni di reciprocità. E questo è senz'altro vero a Bruino, dove c'è chi ha trovato una rete relazionale grazie allo sport, chi ha trovato un lavoro e chi è riuscito anche ad affittare una casa.

Vivere insieme è sicuramente complesso, porta ciascuno di noi a trovare lo spazio mentale ed emotivo per accogliere l'altro, ma l'esperienza di questi anni ci porta a pensare che, nonostante la fatica, sia realmente possibile.

3 - Bruino Solidale

Da oltre dieci anni l'Auser di Bruino ha gestito la distribuzione delle borse alimentari con prodotti forniti dal Banco alimentare a famiglie in difficoltà segnalate dal Comune e dal Cidis.

Con lo scoppio della pandemia anche i volontari sono stati costretti al confinamento e così questo servizio da marzo a maggio 2020 è stato coordinato direttamente dall'Assessorato alle Politiche Sociali con l'aiuto di alcuni volontari del Progetto "Andrà tutto bene".

Questa esperienza ha permesso di scoprire il valore della collaborazione tra le diverse realtà del territorio e quindi Comune, Parrocchia e Auser si sono consorziati per dare un servizio sempre migliore alle famiglie in difficoltà, che in questo periodo sono raddoppiate.



Così è cambiata la sede, che è passata in Parrocchia in una sala destinata esclusivamente a questo servizio, i volontari sono circa quindici e le distribuzioni sono passate da una volta a due al mese, i prodotti non sono forniti solo dal Banco Alimentare, ma vengono raccolti anche nei supermercati di Bruino (spesa sospesa), nelle messe domenicali, acquistati grazie alle donazioni fatte dai bruinesi all'apposito fondo creato sul bilancio comunale ed ai fondi statali derivanti dall'Ordinanza del capo protezione civile ed alle donazioni in natura fatte da un ambulante ed un caseificio di Torino.

Questo è solo il primo passo, per la nascita di un vero sportello sociale, che sappia accogliere le persone ed ascoltarle, per poter rispondere in modo più attento.

A settembre è già previsto un primo incontro formativo con il C.I.di.S (Consorzio dei servizi).



4 - MICRONIDO COMUNALE LA GIRAVOLTA

Tariffe agevolate ISEE per l'iscrizione al micronido comunale (riservate ai residenti in base alla fascia ISEE) vedere ultime pubblicate

<https://www.comune.bruino.to.it/uffici-e-servizi/scuola/>

6 - PROGETTO FAMILY

Il 23 marzo scorso il Comune di Bruino con gli altri comuni del C.I.di.S. (Consorzio Intercomunale di Servizi) ha ufficialmente aderito al Network nazionale dei Comuni amici della famiglia, che era stato preceduto da un seminario tenutosi a Rivalta il 15/1/2020 e da una visita il 21 e 22/9/2020 a Trento, dove ha sede l'Agenzia provinciale per la famiglia, natalità e politiche giovanili, istituita a seguito dell'approvazione della Legge provinciale n.1 del 2 marzo 2011 "Sistema integrato delle politiche strutturali per la promozione del benessere familiare e della natalità".

All'ente fanno capo azioni di coordinamento e di implementazione di politiche che favoriscono il benessere delle famiglie e dei giovani trentini, dal sostegno alla natalità fino alla

transizione all'età adulta. Tali azioni includono la costruzione di reti territoriali attraverso i Distretti famiglia, il Servizio civile e i Piani Giovani di Zona e d'Ambito, politiche di conciliazione vita-lavoro, standard qualitativi riconosciuti da marchi certificati, quali il "Family Audit" e "Comune amico della famiglia". Questa esperienza si è estesa anche oltre i confini della provincia autonoma di Trento ed attraverso il network nazionale, raggiunge ora molte Regioni, e Comuni italiani.

L'intento comune è quello realizzare un sistema integrato delle politiche giovanili e familiari, che rafforzi l'attrattività economica del territorio, con particolare attenzione alla natalità per le famiglie e ai processi di transizione all'età adulta per i giovani e realizzare un modello di certificazione territoriale familiare sia a livello provinciale che nazionale.

Il prossimo passo infatti in questo percorso di crescita sui temi della famiglia che abbiamo appena iniziato, per Bruino e gli altri Co-

mune del Cidis sarà ottenere la certificazione "Amico della famiglia".

L'Agenzia, che rilascia il certificato, si è dunque data disponibile a organizzare una Giornata di studio sulle politiche di benessere familiare, occasione altresì di trasmissione delle "buone pratiche" offerte dal Trentino.

Il seminario, dal titolo "Piani Family", si è tenuto a Volvera il 28 maggio 2021, al quale hanno partecipato amministratori e funzionari del C.I.di.S e dei sei Comuni; dopo l'introduzione e il saluto del Presidente del Consorzio Mimmo Lucà, sono intervenuti Maria Grazia Cobbe a nome dell'Agenzia per la famiglia di Trento, Mauro e Filomena Ledda, responsabili del Network nazionale dei Comuni amici della famiglia, che hanno portato esempi concreti relativi alla loro realtà - il Comune di Alghero - e alla loro esperienza di affiancamento ai Comuni nella creazione del Piano famiglia e della Commissione interdisciplinare.

ASSESSORATO AL LAVORO**Abbiamo ricevuto e volentieri pubblichiamo****7 - Una testimonianza**

"Oggetto: IL VIAGGIO

Salve Assessore alle Politiche Sociali sono Tagliatela Marco, il ragazzo (si fa per dire) che ha sentito parlare da Chiara di informa lavoro. Felicissimo di raccontarle la mia storia. È iniziato tutto nel 2014.

Stavo attraversando un momento un po' duro della mia vita ...a lavoro ero in cassa integrazione e non percepivo lo stipendio da molti mesi ...la vita sentimentale male (lasciato da pochi mesi), una disavventura con l'INPS...e altro non andava nel verso giusto ...praticamente un anno nerissimo.

Così decisi di dare una svolta alla mia vita. Avevo sentito parlare di enti che aiutassero persone in cerca lavoro ...dopo varie ricerche ...avevo trovato INFORMA LAVORO di BRUINO (essendo di Bruino) telefonai per un appuntamento - lì arrivò la svolta - al giorno dell'incontro...Gabriella ...una persona splendida nei modi e nei contenuti.

Iniziamo a parlare del più e meno ...del curriculum...delle Offerte di lavoro e delle istruzioni che avessi fatto ...e dicendomi una frase che ancora oggi mi è rimasta ancora impressa ..."lo studio ti apre un mondo, personale e

professionale". Era chiaro che se avessi avuto più formazione ...c'erano più possibilità di lavoro. Uscii dall'incontro con un tarlo nella testa, devo formarmi.

Decisi dopo poco tempo di iscrivermi a scuola serale per diplomarmi ...Man mano che il tempo passava capivo sempre di più la bellezza dello studio ...nel frattempo il lavoro si riprendeva ...ma non mi pesava studiare e lavorare nello stesso tempo ...perché vedevo lo studio come curiosità (trasmessa dai professori della scuola serale) perciò ne ero attratto ...fino al giorno della maturità del diploma decisi di proseguire nello studio, volevo laurearmi. Finii la maturità con un bel voto 80/100.

Il giorno dopo mi iscrissi subito alla università telematica (economia aziendale) ...i primi mesi spaesato e un po' impaurito della mole da studiare ...ma piano piano ...sempre con la curiosità di un bambino superavo un esame dopo l'altro ...fino a laurearmi il scorso febbraio con 103/110.

La cosa più bella di quel giorno ...vedere i propri genitori felici e piena di gioia.

A fine febbraio mi sono iscritto al Master post

laurea...in Comunicazione D'impresa ...

proseguendo il VIAGGIO ...iniziato ben sette anni fa ...ancora oggi incredulo del percorso che ho fatto è che Sto Facendo!

Concludo dicendo che nella vita ...bisogna avere degli enti dove le persone si possono rivolgere per essere reinserite nel lavoro, dove sono incoraggiate e supportate, come hanno fatto Gabriella o Chiara ...che con il loro entusiasmo ...ottimismo ...capacità nel proprio lavoro possono far scattare quella scintilla in ognuno di noi ...da dare una svolta alla nostra vita a riprendere lo studio o fare corsi per formarci in un modo più professionale o supportare nella ricerca di un nuovo lavoro.

Posso solo dire grazie a informa lavoro ...grazie a lei che crede a queste tematiche e grazie a persone come Gabriella /Chiara che ogni giorno lavorano per noi cittadini a non lasciarli soli ...infatti non mi dispiacerebbe un futuro lavorare in questi settori sociali.

Spero di non essere prolungato troppo ma felice di averle raccontato questo mio percorso. Colgo per salutarla.

Distinti saluti - Marco Tagliatela"

8 – PROGETTO TIROCINI

“BRUINO VERSO IL LAVORO”

Dal 2016 ad oggi: monitoraggio e prospettive future.

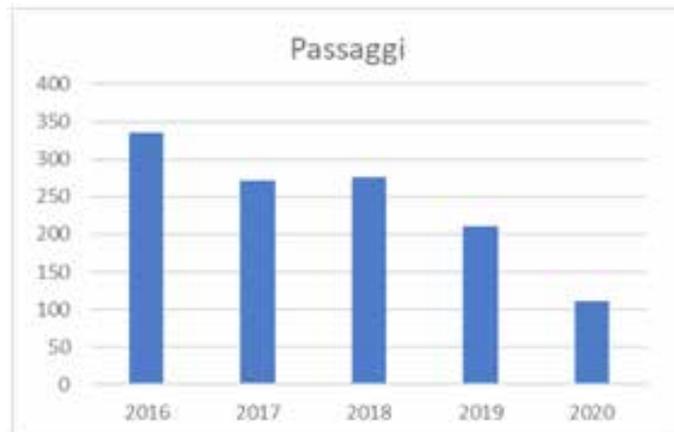
Nel 2016 il Comune di Bruino assieme alla Coop. O.R.So. (Organizzazione per la Ricreazione Sociale – Società Cooperativa Sociale – Onlus di Torino) presentavano il primo “Progetto Tirocini”, allo scopo di agevolare sia le scelte professionali dei giovani in cerca di una prima occupazione sia il reinserimento al lavoro di disoccupati, mediante la conoscenza diretta di una professione. Il progetto, infatti, è sempre stato riservato a:

- cittadini residenti a Bruino;
- inoccupati o disoccupati da almeno sei mesi;
- di età non inferiore a 30 anni e non superiore a 60 anni.

Ogni tirocinio lavorativo (che non si configura come rapporto di lavoro) ha la durata media di quattro/cinque mesi, durante i quali ai tirocinanti (se non percettori di forme di sostegno al reddito) viene corrisposta, in parte dal Comune di Bruino in parte dalle aziende ospitanti, un’indennità di partecipazione di €600,00 per le attività a tempo pieno (40 ore settimanali) oppure di €300,00 per le attività a tempo parziale (20 ore settimanali).

Oggi il Progetto prende il nome di “Bruino verso il Lavoro”, ma i suoi contenuti non sono cambiati: attivare dei tirocini di inserimento/reinserimento lavorativo presso le aziende del territorio che si rendono disponibili ad ospitare uno o più tirocinanti.

Questa finalità comporta un duplice campo d’azione: in primis, raccogliere i bisogni dei cittadini, far sì che inizino a frequentare lo Sportello dell’Informalavoro, così da entrare nella “rete” delle opportunità non solo comunali, ma anche regionali (dal momento che esistono moltissimi progetti per il reinserimento lavorativo); in secundis, instaurare un rapporto con le aziende del territorio, capirne i bisogni e cercare di creare dei match tra loro e le persone inoccupate che risiedono presso nel Comune.



Per quanto riguarda, il primo aspetto, negli anni l’affluenza presso lo Sportello dell’Informalavoro si è stata più o meno costante, con una media di 250 passaggi annuali; segno che il Servizio non solo è utile, ma svolge un ruolo importante per la ricerca del lavoro, per il supporto nelle candidature, nella stesura dei curricula...

Nel 2020, a seguito della pandemia, si è registrato un calo drastico dei passaggi, anche a causa della chiusura dello Sportello; il servizio è proseguito su piattaforme telematiche, ma la scarsa dimestichezza di certi mezzi di comunicazione, da parte dell’utenza più adulta, ne ha drasticamente ridotto l’affluenza.

Riguardo la creazione di una fidelizzazione con le aziende, nell’ultimo anno abbiamo iniziato, con l’aiuto dell’Informalavoro, una “mappatura” delle imprese attive sul territorio, con un controllo dei dati in possesso del Comune e del loro reale fabbisogno; a questo si è

aggiunto anche una pianificazione di visite presso le aziende, dove si ha avuto modo di parlare con i titolari, comprenderne le esigenze, così da “accorciare le distanze” tra cittadini e amministrazione.



	2016	2017	2018	2019	2020	TOTALI
REALIZZATI	9	8	7	11	8	35
DI CUI HANNO TROVATO OCCUPAZIONE	4	5	4	5	7	25

che sono stati fatti i giusti abbinamenti tra utenti e aziende. Questa tabella mostra il numero dei partecipanti al Progetto a cui l’azienda ospitante ha offerto, al termine del tirocinio, un contratto di lavoro; il 2020 è stato, nonostante la pandemia, un anno positivo, da momento che 7 tirocinanti su 8 sono stati riconfermati o hanno trovato lavoro presso aziende del territorio, diverse dai soggetti ospitanti.

Analizzando i dati occupazionali dal 2016, possiamo vedere come il 71% delle persone che hanno svolto un tirocinio patrocinato dal Comune di Bruino, oggi, possiede un regolare contratto di lavoro.



Il restante 29% corrisponde alla percentuale di persone che hanno abbandonato anticipatamente il tirocinio, per problemi personali o incompatibilità con le mansioni offerte.

In conclusione, possiamo constatare che il tirocinio è utile sia all’utente, in quanto, da una parte, dimostra la sua valenza come strumento di pre-inserimento presso l’azienda che lo attiva, e dall’altra, si configura come mezzo per il rafforzamento di competenze e di esperienze che favoriscono l’assunzione presso altri datori di lavoro; sia alle imprese: queste hanno, infatti, la possibilità di conoscere i candidati “sul campo”, al fianco dei propri dipendenti, portando avanti progetti utili all’azienda stessa e di formare degli eventuali dipendenti a costo agevolato, dal momento che alcune mensilità vengono erogate dal Comune di Bruino.

“Bruino verso il Lavoro 2021”

Quest’anno, con il rinnovo dei fondi da parte del Comune di Bruino, è stato pubblicato un nuovo Bando, con le medesime caratteristiche: un’opportunità riservata ai soli cittadini e alle sole aziende che risiedono e operano presso il Comune di Bruino.

Per quanto concerne le Aziende, è stato svolto un lavoro di marketing, **inviando una mail informativa sul Progetto a oltre 600 aziende operanti sul territorio di Bruino; di queste, solo l’8,16% ha aderito**, comunicando la loro partecipazione attraverso un form online, creato appositamente, al fine di indagare sullo status di “salute” azien-

NUMERO DI DIPENDENTI PRESENTI IN AZIENDA

47 risposte



dale, a seguito della pandemia che ha duramente colpito le nostre realtà economiche.

Il tessuto economico del nostro Comune è formato da piccole realtà, come testimoniano le risposte raccolte: la finalità del Progetto e dell'indagine stessa è proprio quella di capirne i bisogni e sostenere gli sforzi.

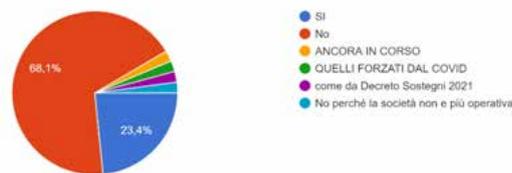
Nonostante la situazione economica e la Pandemia in corso, possiamo constatare che solamente il 23,4% delle aziende che hanno risposto al questionario, ha fatto ricorso ad ammortizzatori sociali; questo denota un buono stato di salute delle nostre imprese. Per quanto concerne i criteri di partecipazione, anche quest'anno si è scelto di non includere fasce reddituali, così da non escludere nessuno e offrire quest'opportunità a un numero più ampio di cittadini. In totale hanno risposto 42 cittadini residenti (ma le iscrizioni rimarranno aperte tutto l'anno, fino al termine dell'esaurimento dei fondi a disposizione); così suddivise per fasce d'età.

Notiamo un'altissima domanda da parte della fascia d'età più adulta, ove molti hanno perso il lavoro, in parte, per la crisi economica e, in parte, a seguito della pandemia.

La fascia centrale 18 - 29 si rivolge allo Sportello dell'Informalavoro soprattutto per la creazione di un curriculum o l'orientamento nel mondo del lavoro; è qui che scoprono l'esistenza di innumerevoli pro-

RICORSO AD AMMORTIZZATORI SOCIALI NEGLI ULTIMI 6 MESI

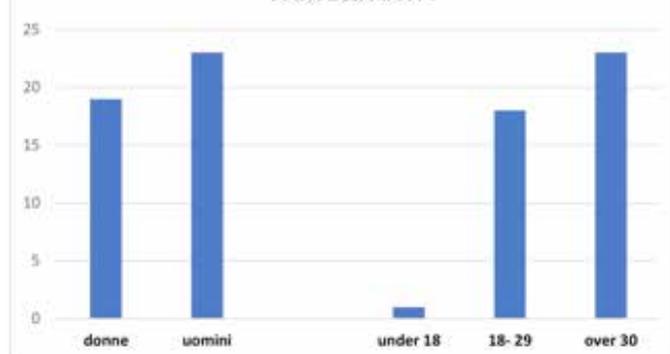
47 risposte



getti, come come "Garanzia Giovani" (promosso dalla Regione Piemonte) oppure "KeepMoving" o "Bruino verso il lavoro" patrocinati dal Comune di Bruino.

Infine, per quanto riguarda la fascia dei più giovani, sarebbe opportuno andare nelle scuole per svolgere delle brevi formazioni sul mondo del lavoro, su cosa accade post diploma, come effettuare delle scelte consapevoli per il proprio futuro; sarà compito dello Sportello, assieme all'Assessorato del Lavoro e delle Politiche giovanili, organizzarsi per il prossimo anno scolastico, sperando torni ad essere in presenza e si possa avere un contatto diretto con i ragazzi.

PARTECIPANTI



ASSESSORATO ALLA CULTURA – Biblioteca comunale

La cultura non si ferma. Il periodo che stiamo vivendo ha bloccato per lungo tempo molte delle attività abitualmente previste, in particolare quelle da svolgere in presenza. Ma nonostante le difficoltà l'Assessorato alla Cultura, insieme al personale della Biblioteca comunale, ha continuato a lavorare per la comunità bruinese in modo sempre più incisivo.

FACEBOOK E GOOGLE

A partire da dicembre 2020, è stata implementata la comunicazione attraverso i canali digitali, con la realizzazione della pagina Facebook ricca di contenuti, curiosità, novità, video e con la creazione di una apposita scheda su Google, costantemente aggiornata su servizi, orari e iniziative, dalla quale è anche possibile con un semplice clic telefonare direttamente alla biblioteca, ottenere indicazioni stradali e conoscere gli orari e le iniziative.

A breve verrà avviato il nuovo servizio di news letter mensile, che consentirà a tutti gli iscritti di ricevere aggiornamenti sulle nostre attività e sugli ultimi acquisti librari.





BIBLIO DIGITALE

Nuovo servizio offerto agli utenti iscritti alla biblioteca, come supporto sia per l'uso delle funzioni di consultazione e prenotazione online del catalogo Sbam, sia per l'utilizzo di MLOL (biblioteca digitale), che consente di prendere in prestito, ebook, sfogliare fino a 7000 tra riviste e quotidiani, ascoltare in streaming audiolibri, etc...

RIAPERTURA DEL 1° SABATO DEL MESE CON LE "STORIE SOTTO L'ALBERO"

Da giugno sono riprese le riaperture del 1° sabato del mese. Visto



il grande successo ottenuto dall'incontro di lettura realizzato per l'occasione, nel giardino della biblioteca, verranno organizzate altre attività simili anche durante le prossime aperture del sabato.

PRESTITO A DOMICILIO

Il servizio di prestito a domicilio "La Biblioteca a casa tua", avviato durante il periodo di chiusura al pubblico dei servizi in sede, causa emergenza Covid, rimarrà attivo in modo permanente, per venire incontro alle esigenze degli utenti temporaneamente impossibilitati a recarsi in biblioteca.

CITTADINI DIGITALI

È un nuovo progetto, finanziato dalla Fondazione CRT e coordinato dalla Cooperativa Orso, che verrà avviato nei prossimi mesi in tutte le biblioteche nell'area dello SBAM Ovest e che prevede un'apertura settimanale di un apposito sportello dedicato.

Le azioni che verranno sviluppate, contribuiranno concretamente a diminuire il divario digitale, fornendo ai cittadini strumenti e supporto per incoraggiare l'uso dei servizi online dell'Amministrazione pubblica, di portali e di molte altre risorse digitali.

ASSESSORATO ALLA CULTURA - EVENTI

MUSICA IN PIAZZA

Quest'anno il Comune di Bruino in collaborazione con l'Associazione Musicamica hanno proposto una ricca rassegna musicale 'Bruino estate 2021 - Musica in piazza'.

Tutti i venerdì dal 25 giugno fino al 23 luglio appuntamento con la musica dal vivo in Piazza del Municipio.

Ecco il programma:

venerdì 25 giugno CORO ALLEGROVIVO- In viaggio

venerdì 2 luglio CONCERTO DEGLI INSEGNANTI MUSICAMICA

venerdì 9 luglio THE ROYAL BAND - Queen Tribute

venerdì 16 luglio SUPERKLASSIFIKASHOW- musica leggera versione rock

venerdì 23 luglio I FANTASMI DEL PALCOSCENICO -Insieme - Tributo a Mina e Battisti





CINEMA SOTTO LE STELLE

Per gli appassionati del grande schermo, il comune propone tutti i mercoledì sera il "cinema all'aperto" all'Anfiteatro di Via San Rocco. Un'occasione per vedere o rivedere alcuni dei film persi durante questo periodo.

Mercoledì 14 luglio VITA SPERICOLATA

Mercoledì 21 luglio GENITORI VS INFLUENCER

Mercoledì 28 luglio TOM & JERRY

Mercoledì 4 agosto RICOMINCIO DA ME

ASSESSORATO ALLA SALUTE

Attività

In collaborazione con l'A.S.L. TO3 sono ripartiti, dopo l'interruzione per l'emergenza Covid-19 dal 19 maggio è ripartito il "Gruppo di Cammino Bruino" rivolto a quanti abbiano voglia di fare movimento e stare in compagnia. La partecipazione è gratuita e si verrà accompagnati dai conduttori (walking leaders), nel rispetto delle modalità stabilite dal Protocollo dell'A.S.L. TO3, che organizza il gruppo in collaborazione con il Comune di Bruino.

Un grazie ai capi camminata, cittadini volontari che hanno seguito il corso di formazione, che permettono la realizzazione del progetto.

Fino a fine luglio, il gruppo di cammino raddoppia l'appuntamento: ritrovo a Cascina Lora alle 9.00 oppure alle 17.30.

Per informazioni e nuove iscrizioni si può contattare la nostra biblioteca comunale al numero 011 9094425.



ASSESSORATO AI LAVORI PUBBLICI

Assessore Anello Filippo Verduci: Lavori Pubblici, Politiche per la Sicurezza, Polizia Locale, Protezione Civile, Commercio ed Decoro Urbano e Manutenzioni.

L'anno 2020 è stato un anno difficile, ma noi non ci siamo fermati.

- A novembre 2020, sono state asfaltate le seguenti vie: Via Roma, Via Orbassano, Via Sangano, Via Coazze, Via Dei Tigli, Via Rivalta, Via Verdi, Via Monteverdi, Via Del Meisino, Via Cascina Nuova, Via Reano, Via Parini, Un Tratto Di Via Servino, Vicolo San Martino, Vicolo Viola.





ria e straordinari degli impianti antincendio e dispositivi di sicurezza nei vari edifici comunali.

- Installati sul territorio 8 defibrillatori per la salute e la sicurezza dei cittadini, messi nei punti strategici del nostro paese, Palestra Aldo Moro , Campo Sportivo, Scuola media Aldo moro, Scuole elementari Marinella , Cordero ed Alba Serena, Municipio, e Polizia municipale , sono stati messi al servizio di qualsiasi cittadino che abbia fatto il corso di primo soccorso .Inoltre tutti i defibrillatori sono stati segnalati ed autorizzati dal 118, i quali nell'eventualità di un utilizzo da parte di persone senza corso di primo soccorso , daranno le dovute informazioni per utilizzare al meglio lo strumento.
- Per la sicurezza degli alunni, durante l'estate 2020, sono stati eseguiti alcuni lavori su quasi tutte le scuole primarie e materne del nostro territorio, affinché i nostri ragazzi/ bambini potessero accedere in tranquillità nelle scuole, secondo i piani di sicurezza per il covid-19.
- Sono stati realizzate le pavimentazioni a norma di legge nelle tre palestre delle scuole elementari del Marinella, Via Corde-ro e Alba Serena.
- Realizzata nuova cabina di regia al Teatro Pertini, per facilitare i nuovi progetti culturali e di intrattenimento.
- Per il progetto della sicurezza dei nostri concittadini, è stato ampliato l'impianto di video sorveglianza, inserendo telecamere di controllo in Piazza della Pace, nella pa-

- Per il "progetto del recupero energetico delle nostre scuole", ormai da vari anni in atto, quest'anno si è realizzato il cappotto termico, insufflaggi nelle solette, tinteggiatura delle pareti esterne e il rifacimento del tetto della scuola di Via Cordero, inoltre verrà a breve completato con una pompa di calore che andrà a riscaldare tutta la scuola attraverso i pannelli solari posti sul tetto.
- Sostituzione corpi illuminanti a Led (Relamping 2019) presso il Municipio, la Biblioteca, le scuole Aldo Moro , Marinella, Via Cordero, la palestra dell'Aldo Moro e Pala Insieme , la scuola materna di Via Volvera, il centro anziani.
- Realizzati i lavori di manutenzione ordina-

lestra Aldo Moro, nel piazzale Donatori di sangue (di fonte alla scuola media Aldo Moro) e al parco Valverde.

- È stato realizzato per il "progetto di rivalutazione degli impianti sportivi" un campo sintetico da calcetto a 9, presso Via Piosasco.

A breve ...

- Si stanno per realizzare delle opere in appalto riguardanti il Parco del Castello, la sistemazione del Palainsieme, della gara del terzo lotto del cimitero.
- In fase di appalto c'è la pista ciclo pedonale su via Torino nel tratto che va dalla rotonda della Protezione Civile alla rotonda della Stricca, facendo una modifica della viabilità per garantire la sicurezza.
- È stato assegnato l'incarico ad un professionista per la verifica della vulnerabilità sismica di tutti gli edifici comunali.
- Infine è in progetto lo studio per la realizzazione di un locale polivalente adiacente alla Scuola Marinella .

ASSESSORATO AL COMMERCIO:

• Realizzazione del “Progetto Territorio e Impresa” in collaborazione con la Confesercenti di Torino, per la riqualificazione del commercio di prossimità, attraverso questo progetto abbiamo già effettuato una campagna promozionale di Natale volta all'acquisto presso i nostri negozianti, a questo progetto si è collegata l'iniziativa “Bruino Solidale” sul territorio, fatta in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Sociali.

Su questo progetto è stata fatta una prima riunione, invitando tutti i commercianti di Bruino alla presentazione del progetto, il secondo incontro verrà fatto il 1/7/2021.

- In collaborazione con la Città di Piosasco e la Città di Rivalta di Torino, sempre con la coordinazione della Confesercenti di Torino, abbiamo presentato in Regione il dossier per la candidatura per la formazione del nuovo sodalizio per i Ddc “Colline del Sangone”, il distretto diffuso del commercio, per riqualificare la nostra area commerciale che negli ultimi anni ha subito una desertificazione.
- Manifestazione “Settembre in piazza” con la partecipazione dei commercianti locali e delle associazioni.
- Progetto nuova “Fiera di San Martino”, ex

Mercatone, che verrà istituita nel mese di novembre 2021, precisamente domenica 14 novembre, sarà improntata come fiera del vino, dell'agricoltura, dell'artigianato e del commercio/hobbisti, sarà cambiato e rinnovato l'aspetto della fiera semplificando il percorso in 6 aree:

- 1° area Piazza della Pace Contadini ed Artigiani (stand di prodotti agricoli ed artigianali)
- 2° area Piazzetta del basket - Piazza della Pace - Pro Loco associazione Teatrale , associazioni di musica , ed associazioni sport e danza, associazione twirling di Sangano, che proporranno lo spettacolo teatrale “l'Estate di San Martino”
- 3° area Via Orbassano angolo via San Rocco, verrà allestita l'area dedicata allo shopping nelle via del centro.
- 4° area Via Piosasco dal Bar Valentino verso il centro, installazione degli stand degli hobbisti e associazioni



- 5° area Piazza Municipio, allestimento degli stand Vinicoli dell'associazione “C'era una volta il Tokaj” e stand delle associazioni vinicole della bassa ValSusa. Arricchimento con mostre di pittura e fotografica sulle nostre radici e tradizioni vinicole.
- 6° area Via Roma prodotti tipici e locali sul cibo slow food ed a km 0.

Tutto questo sarà arricchito dalle nostre attività commerciali, tipo bar, ristoranti , panetterie e macellerie che per quel giorno promuoveranno i loro prodotti esaltando il Tokaj in qualche loro ricetta o promo commerciali per tutti gli altri negozianti che promuoveranno i loro prodotti per la Fiera di San Martino.

ASSESSORATO AL DECORO URBANO E MANUTENZIONI

• Oltre ad aver svolto varie manutenzioni sul territorio soprattutto nei vari parchi giochi , abbiamo realizzato un'opera importantissima per dare la possibilità anche ai bambini con disabilità, di avere uno spazio di gioco e svago. Abbiamo posizionato un'altalena con accesso alla carrozzina nel parco Para-

diso, anche grazie alla sponsorizzazione da parte del Bar Valentino, dell'Associazione Commercianti e ai fondi raccolti nel corso della cena di Via delle Magnolie.

- Aggiunte alle luci di Natale due proiettori, uno verso la Chiesa e l'altro verso il Castello.
- Acquistati anche dei dischi per gli auguri di

Pasqua ai nostri concittadini, per il bullismo, l'autismo e la festa del tricolore.

- Sulle rotonde e le aiuole del paese sono stati ripiantati i fiori per la stagione primavera estate.

ASSESSORATO ALLA PROTEZIONE CIVILE

• Nel periodo del lockdown la protezione civile ha operato sul territorio al servizio della comunità, operando con grande disponibilità e dedizione.

Oltre questo periodo sono sempre impegnati davanti alla scuola media , in servizio di controllo presso la sede del Asl to 3 di viale dei Tigli, ed inoltre fanno dei controlli regolari sul territorio e danno una grande mano nella sicurezza durante le manifestazioni comunali.

• In questo periodo sono impegnati nei vari corsi di aggiornamento ed esercitazioni come da protocollo per le varie situazioni di emergenza., come ad esempio il montaggio e lo smontaggio della tenda a 12 posti per il primo soccorso. Sono sempre molto

presenti e disponibili.

- È stato consegnato un nuovo mezzo di soccorso al distaccamento dei vigili del fuoco volontari di Rivalta, prezioso servizio del nostro territorio. Il mezzo è stato finanziato dai Comuni di Bruino, Piosasco, Rivalta, Orbassano, Volvera, Beinasco e Sangano, ad integrazione di un contributo della Regione Piemonte.



GIUNTA COMUNALE

Cesare RICCARDO (Sindaco)	
Deleghe: Affari Generali, Edilizia Privata, Energia, Informatica, Patrimonio, Personale, Stato Civile, Elettorale, Urbanistica, Viabilità, Agricoltura, Ambiente e Politiche a favore della Famiglia.	
sindaco@comune.bruino.to.it	
Riceve su appuntamento il martedì e il giovedì dalle 15.00 alle 17.00.	
Anello Filippo VERDUCI (Vice Sindaco)	
Deleghe: Commercio, Decoro Urbano, Manutenzioni, Lavori Pubblici, Politiche per la Sicurezza, Polizia Locale e Protezione Civile	
a.verduci@comune.bruino.to.it	
Riceve su appuntamento.	
Andrea APPIANO (Assessore)	
Deleghe: Bilancio, Ecologia, Politiche Educative, Comunicazione Istituzionale, Trasporti e Tributi.	
a.appiano@comune.bruino.to.it	
Riceve su appuntamento il venerdì dalle 9.00 alle 12.00.	
Vincenza SEMERARO (Assessore)	
Deleghe: Anziani, Attività Produttive, Casa, Cultura, Infanzia, Lavoro, Salute e Servizi Sociali.	
v.semeraro@comune.bruino.to.it	
Riceve su appuntamento.	
Alexandra PERNA (Assessore)	
Deleghe: Associazioni ed Eventi, Comunicazione, Pubbliche Relazioni, Giovani, Pace e Cooperazione Internazionale, Pari Opportunità e Sport.	
a.perna@comune.bruino.to.it	
Riceve su appuntamento il lunedì dalle 9.00 alle 12.00	

CONSIGLIO COMUNALE

CONSIGLIERI DI MAGGIORANZA

INSIEME PER BRUINO

Cesare RICCARDO

Anello Filippo VERDUCI

Andrea APPIANO

Vincenza SEMERARO

Alexandra PERNA

Chiara BECCHIO/Ricorrenze Civili

c.becchio@comune.bruino.to.it

Renato ACTIS FOGLIZZO

r.actisfoglizzo@comune.bruino.to.it

Mattia RUSSO/Politiche dell'Integrazione

m.russo@comune.bruino.to.it

Orsola ADAMO

o.adamo@comune.bruino.to.it

CONSIGLIERI DI MINORANZA

FUTURO BRUINO

Claudia CARRIERI (capogruppo)

c.carrieri@comune.bruino.to.it

Eugenio RULLO

e.rullo@comune.bruino.to.it

Vitale DE STEFANI

v.destefani@comune.bruino.to.it

Patrizia CORINTO

p.corinto@comune.bruino.to.it

GRUPPO DI MAGGIORANZA INSIEME PER BRUINO

Cari Concittadini,

l'emergenza sanitaria che ci accompagna da più di un anno ha fortemente modificato le nostre abitudini. Non soltanto quelle di ogni singolo individuo, ma anche e soprattutto quelle delle nostre comunità.

La spumeggiante vita sociale di Bruino però non si è fermata, si è velocemente e straordinariamente trasformata. Trasformata in una grande disponibilità di molti concittadini a dedicare il proprio tempo a chi la pandemia l'ha dovuta, suo malgrado, affrontare in modo significativo.

La macchina organizzativa, guidata dal Sindaco e dalla Giunta Comunale, ha saputo coinvolgere attraverso molte iniziative tante persone, che hanno risposto in diversi modi alle nuove esigenze nate durante questo periodo.

La crisi sanitaria purtroppo ha portato con sé una crisi economica e sociale, ma il Gruppo INSIEME PER BRUINO ha lavorato perché ciò non si trasformasse in una crisi di valori.

Le Politiche Sociali, l'Istruzione, il mondo giovanile e la cura del

territorio, che sono state sempre al centro della politica del nostro governo, sono state incentivate da nuovi investimenti di denaro, di energie e collaborazioni, condivise anche con il Gruppo di Minoranza.

Il Gruppo INSIEME PER BRUINO ha il compito di continuare a stimolare e accompagnare l'Amministrazione, analizzando le nuove esigenze e le nuove priorità.

Vivere un Paese vuol dire fare parte di una comunità, aiutarla a crescere e a migliorarsi.

Per questo nel prossimo autunno programmeremo incontri pubblici tematici, per ascoltare, per raccontarci, per tenerci in contatto. Vogliamo creare degli spazi nei quali si possa continuare a progettare, sognare, realizzare!

Nel frattempo, Vi invitiamo, se interessati a far parte della nostra squadra attraverso contributi di idee o per semplice curiosità, a contattare il capogruppo all'indirizzo di posta elettronica c.becchio@comune.bruino.to.it o lasciando un messaggio sulla pagina Facebook "INSIEME PER BRUINO".

DAL GRUPPO DI MINORANZA

Cari Bruinesi,

è passato un po' di tempo dall'ultimo aggiornamento ma non siamo stati fermi. La situazione dettata dall'emergenza sanitaria COVID-19, il lockdown e le numerose disposizioni ministeriali in merito hanno messo a dura prova tutti noi e la nostra comunità. Questo virus ha strappato agli affetti dei propri cari molte persone, anche Bruinesi, e noi vogliamo ancora una volta esprimere vicinanza a tutti coloro che hanno dovuto affrontare questo dolore. Piano piano stiamo uscendo da questa emergenza e presto saremo tutti più forti di prima.

Nonostante la situazione emergenziale abbiamo continuato a lavorare per la nostra comunità, abbiamo chiesto l'istituzione di una Commissione ad hoc per affrontare l'emergenza covid, proposta accolta in modo favorevole dalla maggioranza e che ci ha permesso di lavorare sia sul piano di sostegno alle famiglie con consegne di farmaci, alimentari per le persone in difficoltà, e sia sul piano più tecnico, ovvero valutando tutti insieme quali e quante risorse economiche (messe a disposizione dallo Stato e dalla Regione) avevamo e come potevamo utilizzarle per sostenere i nostri cittadini.

Ebbene, questa sinergia ha permesso un'importante intervento (votato all'unanimità) attraverso una maxi manovra da 600.000,00 euro per venire incontro alle famiglie, ai commercianti ed agli artigiani messi in ginocchio proprio a seguito dell'emergenza Covid.

Sono state stanziare molte risorse a sostegno di tante famiglie del nostro territorio, in particolare sono stati stanziati 180.000,00 euro per azzerare la Tari 2020 (grazie anche alle risorse ricevute dai contributi Statali e Regionali), nonché un accantonamento di 81.000,00 euro per le prime riduzioni della tariffa rifiuti 2021. Si uniscono a ciò gli stanziamenti per i buoni spesa, aiuti per il pagamento degli affitti e servizi per la prima infanzia.

Ma è doveroso dire che, se da una parte siamo riusciti ad ottenere ciò per cui ci battiamo (sostegno e riduzione dei costi per le famiglie e per i nostri commercianti/imprenditori), dall'altra, a fine anno, abbiamo dovuto dire NO ad un bilancio di previsione che, a nostro avviso, non prevede voci di spese per gli investimenti, per lo sviluppo territoriale, attrattività per l'insediamento di nuove attività commerciali, sostegno alle attività già esistenti nonché per lo sviluppo dell'area industriale.

Abbiamo preso di buon grado la scelta politica della maggioranza in merito al sostegno alle famiglie ed alla scuola ma allo stesso tempo abbiamo ritenuto opportuno che si rivedesse il piano di sviluppo territoriale a favore di tutti i bruinesi. Nel Consiglio Comunale dello scorso 2 marzo il nostro Gruppo di minoranza ha presentato, con primo firmatario il Consigliere Eugenio Rullo, la Mozione sui Martiri delle Foibe con cui chiedevamo il giusto riconoscimento alle vittime di un periodo della nostra storia complesso.

La mozione, seppur con qualche dibattito, è stata votata all'unanimità da tutto il Consiglio Comunale dimostrando così che l'apertura e la condivisione di un tema, sul quale l'unanimità era tutt'altro che scontata, ha permesso la distinzione di una comunità anche per l'onestà intellettuale con cui vengono affrontati i temi che notoriamente non appartengono a tutti per ideologia politica.

Anche Bruino darà il giusto riconoscimento, ai Martiri delle Foibe, con un'epigrafe all'interno di uno dei nostri parchi con celebrazioni ufficiali.

In ultimo vogliamo darvi una notizia dall'ultimo Consiglio Comunale, ovvero è stata deliberato l'acquisto di una parte del Castello (dove c'era la Pizzeria per intenderci) da parte del Comune.

L'operazione costerà all'amministrazione la somma di 130.000,00 euro e non nascondiamo che la cosa ci ha destato qualche perplessità, non tanto perché lo stesso viene acquisito al patrimonio dei cittadini quanto, invece, il costo che ne deriverà in futuro per un bene che dovrà essere ristrutturato, sul quale andrà fatta della manutenzione e successivamente dovrà essere parte di un progetto per la sua gestione e messa a disposizione della comunità. Il problema principale da noi sollevato è stato il fatto che oggi la maggioranza ha confessato di impegnarsi ad acquistare un bene per i cittadini ma di non avere un progetto e un preventivo di spesa futura.

Quanto costerà rimetterlo nella disponibilità della Comunità? Come verrà gestito per permettere all'amministrazione di non avere ulteriori esborsi (in capo ai bruinesi) per il suo mantenimento?

FUTURO BRUINO
Capogruppo Claudia CARRIERI

DOTT.SSA GINA MARIA MAGLIANO
MEDICO VETERINARIO

Ambulatorio: Via Orbassano, 98
10090 BRUINO (TO)

Tel. Ambulatorio: **011 9087741**

Cell.: **339 2827913**



Vendite - Affitti - Valutazioni Gratuite

Affiliato Studio Bruino s.a.s.

Via Roma, 32 - 10090 - Bruino (TO)

Tel. 011 90 48 177 - Cell./WA 345 39 14 743

E-mail toha4@tecnocasa.it

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma

www.tecnocasa.it



Dott. **S**tudio Massofisioterapico **Santoro**



MASSOTERAPIA
CERVICALE
DORSALE
LOMBARE



TERAPIE MANUALI
OSTEOPATICHE



RIEDUCAZIONI
FUNZIONALI



ORTOPEDICHE
SPORTIVE



TERAPIE STRUMENTALI

TENS - IONOFRESI - LASER
ULTRASUONI - DIADINAMICA
ELETTROSTIMOLAZIONE
DIATERMIA/TECAR
MAGNETOTERAPIA



VISITE SPECIALISTICHE SU APPUNTAMENTO

VIA VOLVERA 36/C BRUINO (TO)

Cell. 347.5313821 Cell. 338.6064070



FOTO OTTICA Silvio Grasso

DA OLTRE **40** ANNI

AL VOSTRO SERVIZIO CON
PROFESSIONALITA',
INNOVAZIONE E CORTESIA

Via Musinè, 2 - 10090 Bruino (To) - Tel./Fax 011.908.77.35
info@otticagrasso.com - www.otticagrasso.com

CENTRO MEDICO BRUINO

I NOSTRI SERVIZI

- AGOPUNTURA E OMEOPATIA
- BAROPODOMETRIA
- CONSULENZE NUTRIZIONALI
- DERMATOLOGIA E
VENERELOGIA
- ECOGRAFIE ED
ECOCOLOR-DOPPLER
- ENDOCRINOLOGIA PEDIATRICA
- FISIATRIA
- LOGOPEDIA
- MASSOTERAPIA
- OCULISTICA
- ONDE D'URTO AD USO
ORTOPEDICO
- OSTEOPATIA
- PEDIATRIA
- PSICOLOGIA E PSICOTERAPIA
- VISITE SPORTIVE NON
AGONISTICHE CON ECG
- RINNOVO PATENTI CON VISITA IN
SEDE*



*(foto tessera omaggio presso Foto Ottica Silvio Grasso)

Direttore Sanitario Dott.ssa Giulia Pognant, Specialista in Oftalmologia - Aut. San. n. 2/2019 del 02/07/2019

Via Torino n. 63/3 - Bruino (TO) - per informazioni e prenotazioni tel: 011.198.71.389
centromedicobruino@libero.it - www.centromedicobruino.it